

Máquina de Lavar e Secar

Manual de usuário

MLSI 1486

Leia o manual atentamente
Use todas as instruções antes da instalação e uso.
Mantenha o mesmo para mais tarde.



Cuidado: Superfície quente!



Cuidado: Risco de incêndio!

Conteúdo

Instruções de segurança

■ Instruções de segurança.....	2
--------------------------------	---

Instalação

■ Descrição de produto	8
■ Instalação	9

Operações

■ Inicio rápido	12
■ Antes de qualquer lavagem	13
■ Dispensador de detergente	14
■ Painel de controlo	16
■ Opções.....	17
■ Outras funções	18
■ Programas.....	20
■ Tabela de programas de lavagem.....	21

Manutenções

■ Limpeza e cuidado	22
■ Resolução de problemas.....	25
■ Especificações Técnicas	26
■ Fichas de Produto.....	27
■ Instalação encastre.....	29

Instruções de segurança

■ Instruções de segurança

Para sua segurança, a informação do manual deve ser seguida para minimizar o risco de fogo e explosão, choque eléctrico, ou para prevenir danos materiais, lesões ou risco de vida.

Explicação dos símbolos:

Aviso!

A combinação deste símbolo e sinal indicam situação grave de risco de vida.

Precaução!

A combinação deste símbolo e sinal indicam situação perigosa, que pode levar a lesões e danos.

Nota!

A combinação deste símbolo e sinal indica situação potencialmente perigosa que resulta em lesões menores.

Aviso!

Choque eléctrico!

- Se o cabo está danificado, deve ser substituído.
- A mangueira fornecida deve ser usada, e os sets antigos não devem ser reutilizados.
- Antes de uma operação de manutenção, deve desligar o aparelho.

Instruções de Segurança

- Desligue sempre a máquina e a ligação da água antes de a usar.
- Para sua segurança a ligação eléctrica deve estar realizada em trifásico.
- Assegure-se que a ligação da água e eléctrica é feita por profissionais.
- Não use voltagem inferior à recomendada.
- Desligue a água logo após a lavagem.

Risco para crianças!

- O aparelho pode ser usado por crianças acima de 8 anos ou pessoas com capacidades reduzidas desde que acompanhadas por um adulto, ou que lhes tenham dadas capacidades para o usar.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- Crianças com menos de 3 anos deve ser supervisionadas quando perto do aparelho.
- Os animais e as crianças não podem subir acima do aparelho.

Instruções de segurança

- O vidro pode estar quente durante a operação. Mantenha as crianças e animais longe da máquina.
- Remova todas as embalagens antes de usar o aparelho. Caso contrário, pode resultar em danos.

Risco de explosão!

- Não lave ou seque os artigos que já passaram pelo mesmo processo, ou que tenha sido sujeito a tinta, gasolina, e outras substâncias explosivas.
- Não deve usar produtos químicos industriais.

(!) Cuidado!

Instalação do produto!

- Este aparelho é para uso doméstico.
- Não deve obstruir as entradas com carpetes.
- Só pode ser conectado a água fria.

Instruções de segurança

- A tomada deve estar acessível após a instalação.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta trancável, deslizante, ou com uma dobradiça no sentido oposto da máquina.
- O aparelho não deve ser instalado num local húmido.
- Remova todas as peças da embalagem antes de usar o aparelho.

Risco de danificar o aparelho!

- O produto é só para uso doméstico e é só desenhado para para os tecidos de máquina de lavar e secar.
- Não suba ao aparelho.
- Não se incline sobre máquina.
- Cuidados durante o manuseamento:
 - 1.Os pernos da máquina só devem ser reinstalados por profissionais.
 - 2.A água acumulada deve ser drenada da máquina.
 - 3.Transportar o produto com cuidado. A porta da máquina não pode ser usada como pega para transporte.
 - 4.O aparelho é pesado. Transporte com cuidado.
 - 5.Não coloque as mãos no tubo de extração de água.
- Por favor não feche a porta com força excessiva.
- É proibido lavar carpetes.

Operar o aparelho!

Instruções de segurança

- Antes de lavar a roupa pela primeira vez, o produto deve operar em uma ronda sem roupa dentro.
- São proibidos explosivos ou solventes tóxicos.
- Certifique-se que os bolsos estão vazios.
- Selecione somente detergentes adequados à máquina.
- Antes de abrir a porta veja se a água foi drenada.
- Cuidado para não se queimar quando o produto liberta água quente.
- Quando o programa terminar. Espere sempre 2 minutos antes de abrir a porta.
- Nunca coloque mais água à mão.
- Deve ter uma ventilação adequada para evitar o repúcho de gases de outros aparelhos.
- Não seque items não lavados na máquina.
- Items que contenham acetona, alcool, petróleo, cera, devem ser lavados a quente com uma quantidade grande de detergente.

SAFETY INSTRUCTIONS

Instruções de segurança

- Itens como espuma, capas de cabelo, textéis a prova de água, não devem ser secados na máquina.
- Para o uso de amaciadores, devem ser seguidas as suas instruções.
- Remova todos os objectos dos bolsos.
- AVISO: Nunca pare uma máquina antes do fim do programa de secagem.

Embalagem / Aparelho antigo



Este sinal indica que o produto não deve ser colocado no local de lixo doméstico.

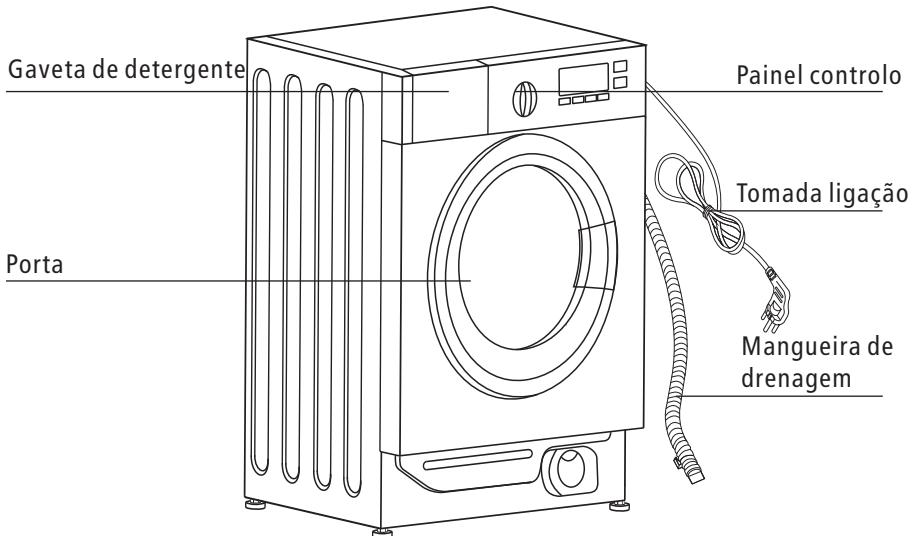
Há locais próprios para o colocar.

O material da embalagem também é recuperado e reciclado.

Contacte a loja onde comprou o produto.

Instalação

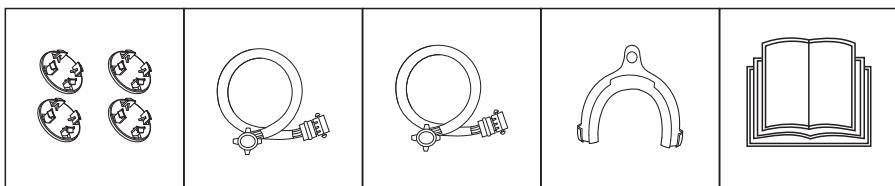
■ Descrição de produto



Nota!

- A linha de produto é apenas para referência.

Acessórios



Tampa de buraco

Mangueira
de água fria

Mangueira de água
quente(opcional)

Suporte de tubo
drenagem
(opcional)

Manual

Instalação

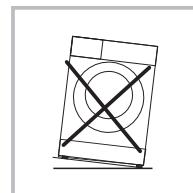
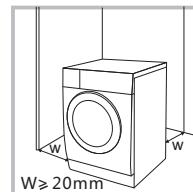
■ Instalação Área de instalação

⚠ Aviso!

- A estabilidade é importante para prevenir que o produto abane!
- Assegure-se que o produto não está apoiado no cabo.

Antes de instalar a máquina, o local deve ser:

1. Rígido, seco, ao nível da superfície
2. Não ter luz directa
3. Ventilação suficiente
4. A temperatura estar acima dos 0°C
5. Longe de fontes de calor

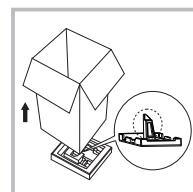


Desembalar

⚠ Aviso!

- Os materiais da embalagem podem ser perigosos para crianças.
- Há um risco de sufoco! Mantenha a embalagem longe de crianças.

1. Remova o cartão e espuma.
2. Levante a máquina e remova a base da embalagem. Certifique-se que o triângulo de espuma sai com a base numa peça só.
3. Retire a fita que segura o cabo.
4. Retire a mangueira do tambor.



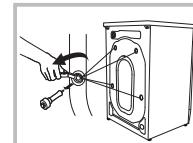
Retire os pernos de transporte

⚠ Aviso!

- Deve remover os pernos de transporte das traseiras antes de usar o produto.
- Irá precisar deles de novo, guarde-os.

Por favor tome os passos seguintes:

1. Desaperte os 4 pernos e retire-os.
2. Coloque tampos nos buracos.
3. Mantenha os pernos.



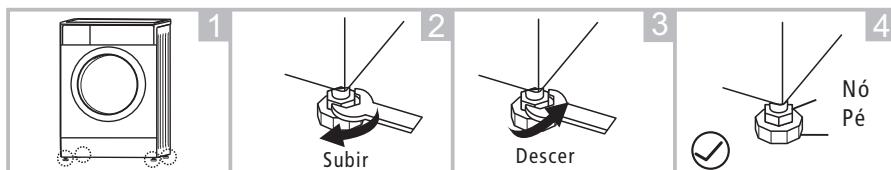
Instalação

Nivele a máquina

⚠ Aviso!

- Os nós de aperto para os pés devem ser apertados.

1. Verifique se os pés estão atarrachados.
2. Aperte até chegar ao chão.
3. Ajuste os pés até a máquina ficar estável.



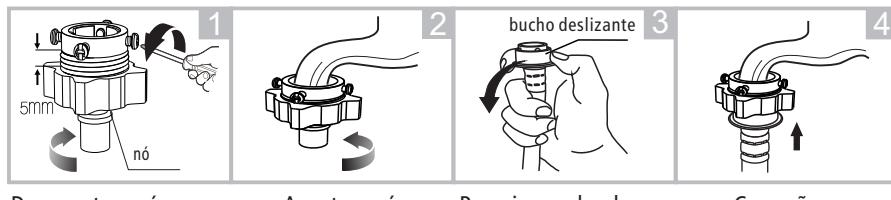
Conecte a mangueira de água

⚠ Aviso!

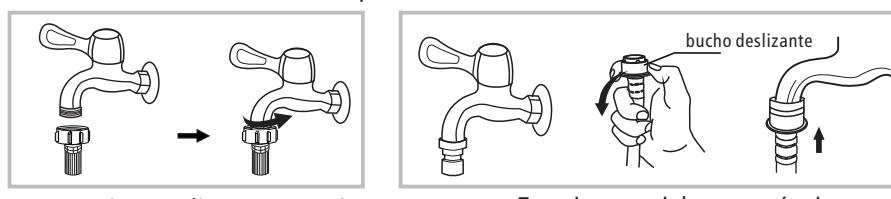
- Para prevenir fuga de água, siga as instruções!
- Não aperte, ou modifique a mangueira.
- Para a válvula quente, ligue á água quente com a mangueira.

Ligue o tubo como indicado. Há duas formas de o ligar.

1. Conecte entre a torneira standard e a mangueira.



2. Connection between screw tap and inlet hose.



Torneira para ligar a mangueira

Torneira especial para a máquina

Instalação

Ligue a outra ponta do tubo de entrada na válvula de entrada nas costas do produto e aperte o mesmo no sentido do relógio.



Mangueira de Drenagem

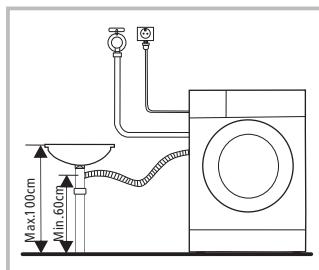
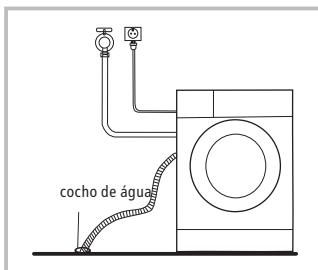
⚠ Aviso!

- Não amolgue a mangueira
- Posicione a mangueira correctamente, senão vai danificar e verter água.

Há duas formas para colocar a mangueira:

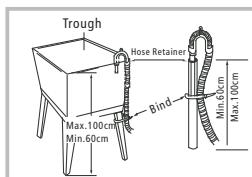
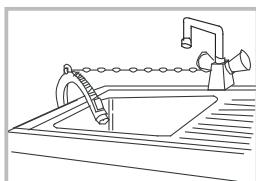
1. Ponha-a no cocho de água

2. Ligue-a no tubo de drenagem de um lavatório



💡 Nota!

- Se a máquina tem um suporte de mangueira, por favor instale-a como abaixo.



⚠ Aviso!

- Quando instala a mangueira, fixe-a com uma abraçadeira.
- Se for muito longo, não force senão vai provocar barulhos anormais

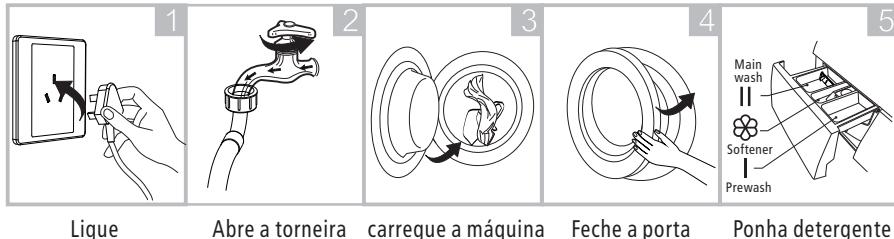
Operações

■ Início rápido

① Precaução!

- Antes de lavar, verifique que está bem instalada.
- Antes da primeira lavagem, a máquina deve ser operada em uma ronda sem roupa

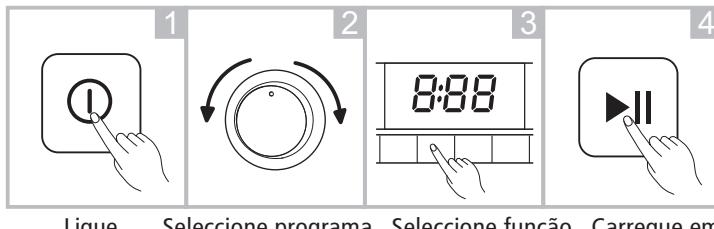
1. Antes da Lavagem



↳ Nota!

- Detergente de pre-lavagem tem que ser colocado.

2. Lavagem



↳ Nota!

- 1. Se seleccionou pre-definido, o passo 3 pode ser dispensado.
- 2. A tabela de funções é só para referência pode não ser igual ao seu produto

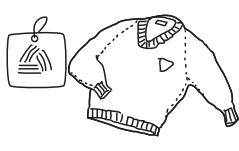
3. Após lavagem

Aparece um "End" no display e faz um beep

Operações

■ Antes de cada lavagem

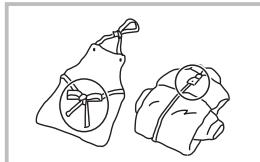
- As condições de lavagem devem ser (0-40°C). Se usar a menos de 0°C a válvula de entrada e sistema de drenagem podem se danificar.
- Verifique as etiquetas e explicação de detergentes.



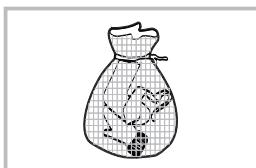
verifique a etiqueta



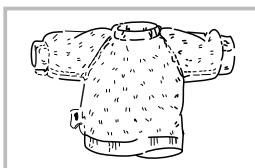
retire elementos dos bolsos



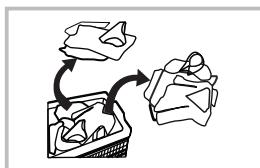
coloque nós e feche os eclair



Ponha pequenas roupas no saco



vire do avesso as malhas



Separar roupa com texturas diferentes

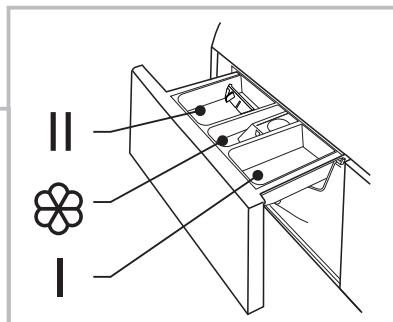
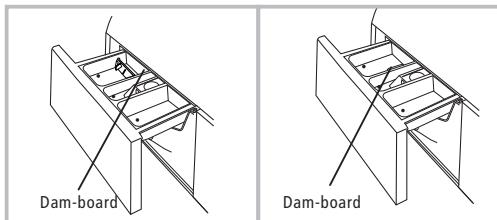
⚠ Aviso!

- Quando lava uma roupa isolada, pode causar facilmente desequilíbrio na máquina, deve colocar mais uma ou duas peças para lavar em conjunto.
- Não lave roupa com cheiro a gasolina ou álcool.

Operações

■ Dispensador de detergente

- I Detergente de pré-lavagem
- II Detergente de lavagem
- ❖ Amaciador



Detergente líquido

Detergente em pó

Puxe o dispensador

! Caution!

- Detergent only need to be added in "case I " after selecting pre-washing for machines with this function.

Model:MLSI 1486

Programa	I	II	❖	Programa	I	II	❖
Algodão	●	○		Seca só			
Algodão Eco	●	○		Centrifuga só			
1 Hora H/D	●	○		Delicados	●	○	
Ganga	●	○		Rápido	●	○	
Cores	●	○		Roupa desportiva	●	○	
Misto	●	○		Roupa bébé	●	○	
Lã	●	○		Sintéticos	●	○	
Roda & Seca	○						

● Significa deve

○ Significa disponível

Operações



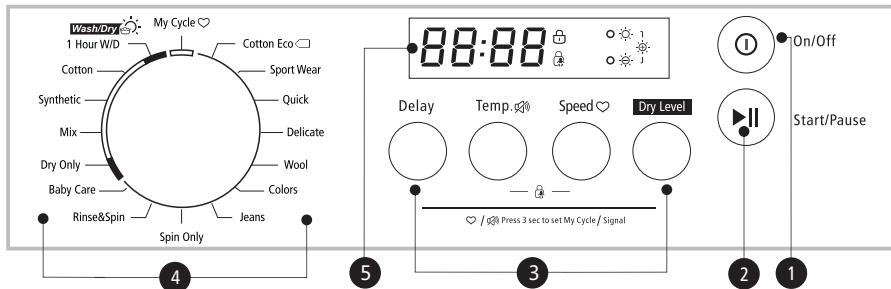
Nota!

- Os aglomerados e aditivos só podem ser colocados na gaveta de detergente, com alguma água para diluir que previne que fiquem bloqueados na gaveta.
- Por favor escolha detergente adequado às várias temperaturas da máquina

Operações

Painel de control

Model: MLSI 1486



Nota!

- Imagem para referência apenas.

1 On/Off

O produto é ligado ou desligado

2 Pause

Pressione para começar ou parar um programa

3 Opção

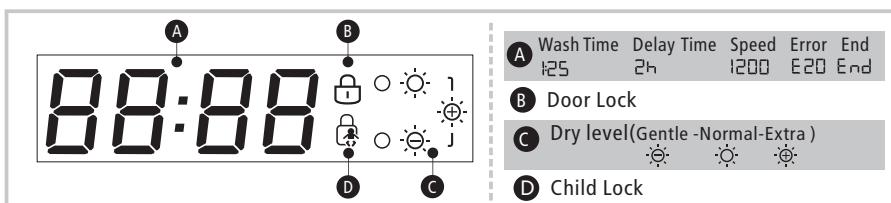
Isto permite optar por uma função adicional

4 Programas

Disponível de acordo com a roupa

5 Display

O display mostra o que programou, tempo restante, opções e mensagens de estado.



Operações

■ Opção

Delay

Retardar

Programe a função retardar:

1. Selecione um programa
2. Pressione o botão retardar e escolha o tempo (0-24h)
3. Pressione Start/Pause para começar a operação



On/Off



Escolher Programa



Delay



Tempo Programação



Começar

Cancelar a função retardar:

Pressione retardar e o display mostra 0h. Pressione antes de começar o programa.
Se já tiver a correr pressione On/Off

! Precaução!

- Se há uma quebra no fornecimento de energia enquanto a máquina opera, a memória especial volta ao que tinha programado assim que a energia volta.

Model: MLSI 1486

Programa	Opção	Programa	Opção
	Retardar		Retardar
Algodão Eco	<input type="radio"/>	Roda & Seca	<input type="radio"/>
Roupa Desportiva	<input type="radio"/>	Seca só	<input type="radio"/>
Rápido	<input type="radio"/>	Misto	<input type="radio"/>
Delicado	<input type="radio"/>	Cuidado bébé	<input type="radio"/>
Lã	<input type="radio"/>	Sintéticos	<input type="radio"/>
Cores	<input type="radio"/>	Algodão	<input type="radio"/>
Ganga	<input type="radio"/>	1 Hora W/D	<input type="radio"/>
Centrifugar	<input type="radio"/>		

Significa disponível

Operações

■ Outras funções



Meu Programa

Memorize os programas frequentes

Pressione () por 3 segundos para memorizar o programa.
O que está inicialmente é o de algodão.



Bloqueio infantil

Para evitar operações por crianças.



On/Off



Start/Pause



Press (Temp.) e (velocidade)



3 segundos até fazer beep

! Precaução!

- Pressione os dois botões por 3 segundos para libertar a função
- O bloqueio infantil irá bloquear todos os comandos menos (On/Off).
- Desligue o fornecimento de energia, e o bloqueio solta.
- Fica efectivo quando a energia volta.



Velocidade

Pressione o botão para mudar a velocidade.

Model: MLSI 1486

Programa	Default Speed(rpm)	Programa	Default Speed(rpm)
	1400		1400
Algodão Eco	800	Roda & Seca	800
Roupa Desportiva	800	Seca só	1400
Rápido	800	Misto	1000
Delicado	600	Bébé	1000
Algodão	400	Sintéticos	1200
Cores	800	Algodão	1400
Ganga	800	1 Hora W/D	1400
Roda só	800		

! Precaução!

- Quando as luzes de velocidade estão off significa que a velocidade de rotação está a 0.

Operações

Temp.

Temp.

Pressione o botão para regular a temperatura (Fria, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)



Retirar o som



On/Off

Start/Pause

Pressione o botão de Temp. por 3 segundos

Para activar faça o inverso.

! Cuidado!

- Após desligar o som, os sons deixam de funcionar.



Nível de Secagem

Pressione o botão do Nível de secagem para escolher: Secagem Extra / Normal / Secagem Gentil.

☀ Secagem Extra: Precisa secar roupa imediatamente, pode escolher esta.

☀ Normal: procedimento normal.

☀ Secagem Gentil: secar levemente.



Nota!

- Dicas de secagem
 - Roupa pode secar após centrifugar
 - Para garantir qualidade, seque os textéis de acordo com tipo e temperatura
 - Os sintéticos devem ter um tempo próprio
 - Espere um pouco antes de passar a ferro
 - Roupa que não deve secar
 - As delicadas como cortinados, seda, lã, ou anoraks, sacos de dormir.
 - Roupa com espuma

Operações

■ Programas

Programas disponíveis de acordo com o tipo de roupa

Programas

Algodão	Texteis duros, resistentes ao calor, feitos de linho ou algodão.
Algodão Eco	Para aumentar o efeito de lavagem, o seu tempo deve ser aumentado.
Sintéticos	Lava artigos sintéticos, por exemplo: camisas, casacos.
Roupa de bébé	Pode deixar os bébés mais limpos, aumenta o enxaguar para proteger o bébé.
Gangas	Especialmente para gangas.
Mistos	Mistos de algodão e sintéticos.
Cores	Lava cores brilhantes, protege-as.
Desportivo	Lava roupa desportiva
Rápido	Programa extra mais curto, especial para roupa pouco suja.
Delicados	Para texteis delicados, sedas, cetins, fibras.
Lã	Programa gentil que previne rugas.
Roda Só	Centrifugação extra com velocidade.
Seca e Roda	Secagem extra com rotação.
Seca Só	Seleccione para secar roupa, a temperatura é diferente.
1 Hora W/D	Para pouca roupa, lava e seca. Até 1 Kg (4 camisas).



Nota!

- Refira-se ao seu produto para ver que programas tem.

Operações

■ Tabela de Programas de lavagem

Model: MLSI 1486

Programa	Lavagem / Secagem (kg)	Temp. (°C)	Tempo (h)
	8.0	Default	8.0 1400
Algodão Eco	8.0	30	1:07
Desportivo	4.0	40	1:19
Rápido	2.0	Cold	0:15
Delicados	2.5	30	1:00
Lãs	2.0	40	1:07
Cores	8.0	Cold	1:00
Ganga	8.0	40	1:48
Roda só	8.0	—	0:12
Roda & Seca	8.0	—	0:31
Bébé	4.0	60	1:45
⌘ Seca só	—/6.0	—	4:28
⌘ Misto	8.0/6.0	40	1:13
⌘ Sintéticos	8.0/4.0	40	2:20
⌘ Algodão	8.0/6.0	40	2:40
⌘ 1 Hora W/D	1.0/1.0	Cold	1:00

- A classe energética testada é no programa: Algodão Eco 60°C
- Velocidade: na máxima.
- Meia carga de 4kg.
- Algodão Eco a 60°C é o programa standard de lavagem. E "Seca só" é o programa standard de secagem.



Nota!

- TÓS parametros da tabela são só para referência, podem variar dos programas da sua máquina.

Manutenção

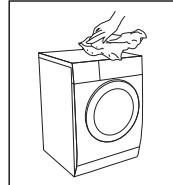
■ Limpeza e Cuidado

⚠ Aviso!

- Antes de a manutenção começar, desligue o aparelho da torneira.

Limpar o aparelho

Uma boa manutenção faz aumentar o ciclo de vida.
A superfície pode ser limpa por detergentes não abrasivos
Não use itens com pontas afiadas.



⚠ Nota!

- Ácidos e diluentes são proibidos.

Limpeza do tambor

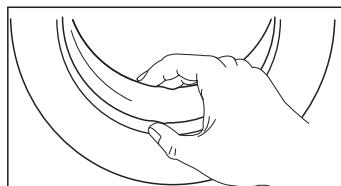
A ferrugem no interior deve ser removida com detergentes livres de cloro.
Não use lâs de ferro.

⚠ Nota!

- Não ponha roupa na máquina antes de limpar o tambor.

Limpar a Porta

Limpe o vidro e isolamento antes
de cada lavagem.
Remova moedas, botões e outros objectos.



Manutenção

Limpeza do filtro

Nota!

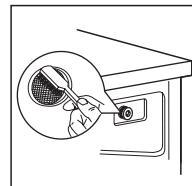
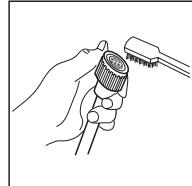
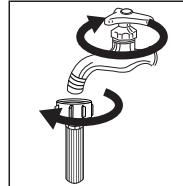
- O filtro deve ser limpo se tiver pouca água.

Limpe o filtro

1. Feche a torneira
2. Remova o abastecimento de água
3. Limpe o filtro
4. Volte a ligar

Limpe o filtro na máquina de secar

1. Desparafuse a torneira
2. Remova o filtro.
3. Limpe o filtro
4. Volte a ligar

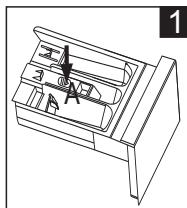


Nota!

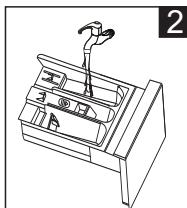
- Se a escova não está limpa, pode puxar o filtro separadamente
- Reinicie, gire a tampa

Limpeza do Dispensador

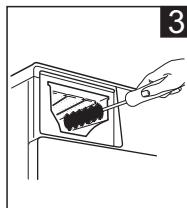
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer into position.



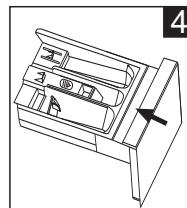
Puxe a gaveta
e pressione o A



Limpe a gaveta com água



Limpe dentro
com uma escova



Volte a colocar
a gaveta

Nota!

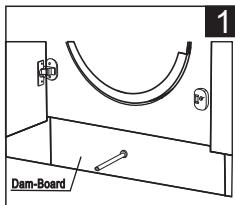
- Não use álcool, solventes, ou produtos químicos.

Manutenção

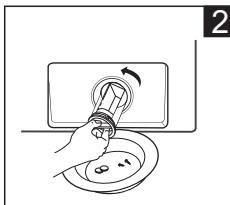
Limpeza do Filtro da Bomba de Drenagem

⚠ Aviso!

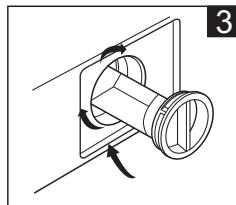
- Tenha cuidado com a água quente!
- Permita que a solução de detergente arrefeça
- Desligue a máquina para não ter choque eléctrico



Após desligar, puxe o painel de bloqueio



Gire o filtro para baixo como mostra a figura e retire os resíduos



Reinstale todas as partes

! Precaução!

- Assegure-se que a tampa da válvula e o tubo de drenagem de emergência estão bem reinstalados.
- Algumas máquinas não têm tubo de drenagem de emergência.
- Quando o aparelho está em uso, pode ter água na bomba.

Manutenção

■ Resolução de problemas

A máquina não arranca ou para. Tente esta solução antes de chamar um técnico.

Descrição	Razão	Solução
Não começa	Porta não fechada	Recomece após fechar a porta
Porta não abre	Sistema se segurança	Desligue e volte a ligar
Verte água	Tubo não apertado	Limpe o tubo e aperte melhor
Resíduos de detergente	Detergente está aglomerado	Limpe a gaveta
O indicador não liga	Problema de conexão	Veja se há luz ou se a tomada está ligada
Barulho anormal		Veja se a máquina está estável

Descrição	Razão	Solução
E30	Porta não fecha	Recomece após a porta estar fechada
E10	Problema de injecção de água	Veja se a pressão não está muito baixa
E21	Verte água após lavagem	Veja se o tubo de drenagem não está bloqueado
E12	Verte água	Reinic peace a lavagem
EXX	Outros	Tente de novo, se continua chame o técnico



Nota!

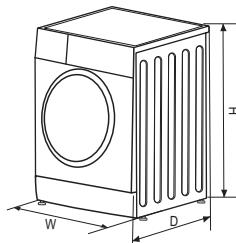
- Após verificar, ligue o aparelho. Se o problema persistir chame um técnico.

Manutenção

Especificações Técnicas

Voltagem 10A

Pressão água standard 0.05MPa~1MPa



Modelo	MLSI 1486
Energia	220-240V~, 50Hz
Capacidade Lavagem	8.0kg
Capacidade Secagem	6.0kg
Dimensões (L*P*A)	595*565*815
Peso	64kg
Potencia	1900W
Potencia Secagem	1300W

Manutenção

Ficha de Produto

Modelo	MLSI 1486
Capacidade de Lavagem	8kg
Capacidade de Secagem	6kg
Velocidade de Centrifugação	1400 rpm
Classe de eficiência energética	A
Consumo de energia por ciclo (para lavar uma carga completa a 60°C)	5.44kwh/Cycle
Consumo de água por ciclo (Total)	152 L/cycle
Consumo energia anual (usando a secagem) ②	1088kWh /annual
Consumo de água anual (usando a secagem) ②	30400L /annual
Consumo energia anual (não usando a secagem) ③	192kWh /annual
Consumo de água anual (não usando a secagem) ③	12800L /annual
Classe de performance de lavagem ④	A
Classe de eficiência de secagem ⑤	A
Ciclo de lavagem standard ⑥	Algodão ECO
Consumo de energia em Algodão Eco a 60°C (Lavagem)	0.94kwh /cycle
Consumo de água em Algodão Eco a 60°C (Lavagem)	64L/cycle
Conteúdo restante de humidade em Algodão Eco a 60°C (Lavagem)	44%
Duração programa em Algodão Eco a 60°C (Lavagem)	310min
Consumo de energia em Secagem	4.50kwh /cycle
Consumo de energia em Secagem carga cheia	88L/cycle
Consumo de água em Secagem carga cheia	0%
Duração do programa em Secagem carga cheia	340min
Consumo em modo off	0.5W
Consumo em modo stand by	1.0W
Nível sonoro em lavagem	54dB (A)
Nível sonoro em centrifugação	78dB (A)
Nível sonoro em secagem	62dB (A)

MAINTENANCES

Note!

- Programa testado de acordo com o standard EN 50229:2015 pela Directiva Comunitária 96/60/EC.

Notas:

- 1 A classe energética vai de A a D.
- 2 A estimativa de consumo anual é para um lar com quatro pessoas baseado em 200 ciclos por ano sempre a usar a secagem.
- 3 A estimativa de consumo anual é para um lar com quatro pessoas baseado em 200 ciclos por ano sem usar a secagem.
- 4 Performance de classe de lavagem.
- 5 A eficiência de secagem vai de A a G.
- 6 O programa standard é o standard de lavagem.

Instalação encastre

■ Instalação encastre

Apêndice

parafusos de parafusos de Dobradiças Magnets Espaçador Papel de tapar (ST4*12) tapar (M5*12)



Magnets



Espaçador



Papel de posição

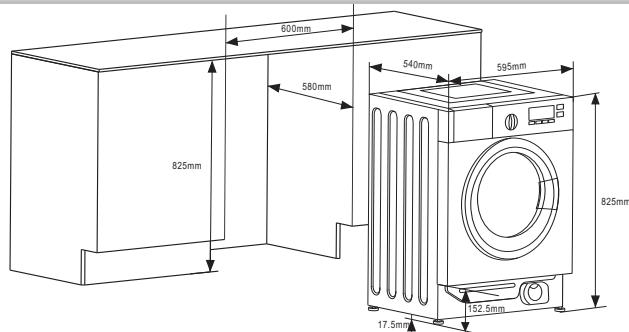


Ferramentas

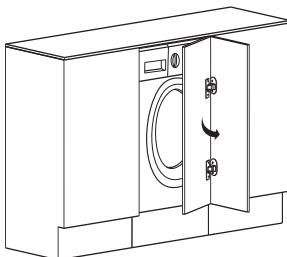
Aparafusador Aparafusador Nivelador Lápis
automatico



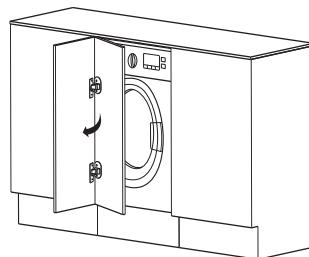
Passos de instalação



Vista geral



A porta abre para a direita

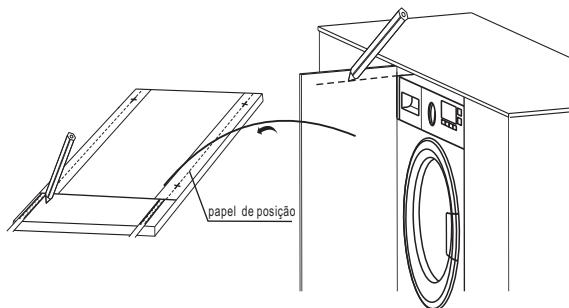


A porta abre para a esquerda

Preparação e assemblagem da porta

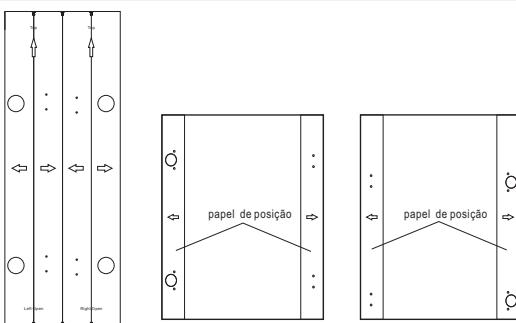
Instalação de encastre

1



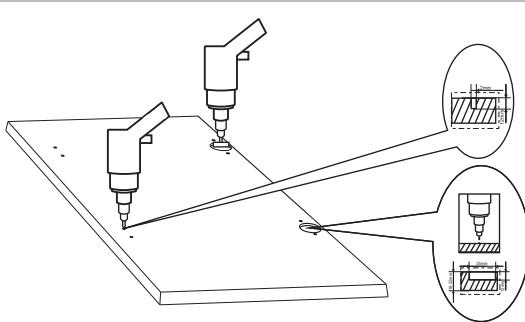
Faça a marcação na porta

2



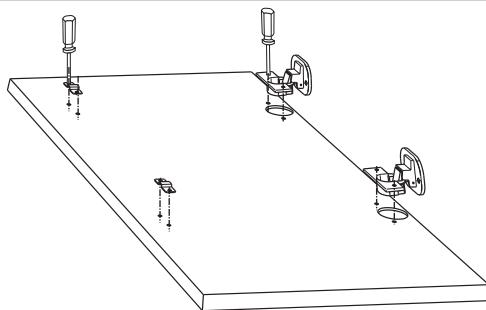
Fixe o papel de posição na porta

3



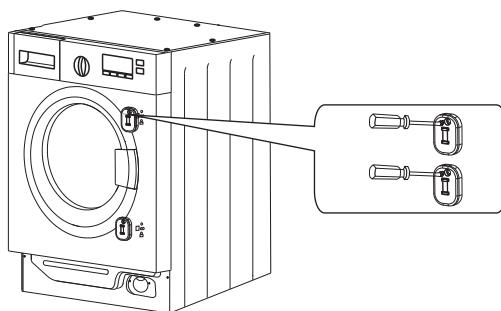
Fixe os parafusos na porta

4



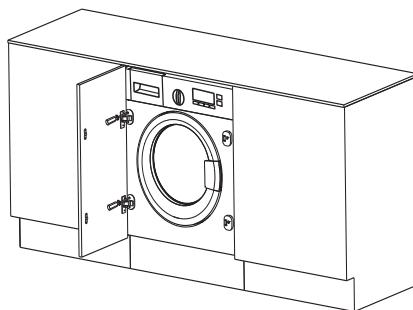
Instalação das dobradiças

5



Instalação dos magnete

6



Instalação da porta

⚠️ Aviso!

- Quando instala o aparelho, verifique se a mangueira está apoiada n as saliências que tem atrás, isto previne que a mangueira fique trilhada.

Washer Dryer

OWNER'S MANUAL

MLSI 1486

Read This Manual

Use all instructions and explanations of the installation before use. Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. If the application is sold or passed on then ensure that the new owner always receives those operation instructions.



CAUTION: HOT SURFACE !



CAUTION: RISK OF FIRE !

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions	2
-----------------------------	---

INSTALLATION

■ Product Description	8
■ Installation	9

OPERATIONS

■ Quick Start	12
■ Before Each Washing	13
■ Detergent Dispenser	14
■ Control Panel	16
■ Option.....	17
■ Other Functions	18
■ Programmes.....	20
■ Washing Programmes Table	21

MAINTENANCES

■ Cleaning And Care	22
■ Trouble Shooting	25
■ Technical Specifications	26
■ Product Fiches	27
■ Built-in installation	29

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

Explanation of the symbols:

Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

Warning!

The electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Before any maintenance the device, unplug the appliance from the mains.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always unplug the machine and turn off the water supply after use. The max. inlet water pressure, in pascals. The min. inlet water pressure, in pascals.
- To ensure your safety, power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the water and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
- Pull out its plug from the power socket before cleaning or maintenance.
- Do not use any socket with rated current less than that of appliance. Never pull out power plug with wet hand.
- Please remember to disconnect water and power supply immediately after the clothes are washed.

Risk to children!

- EN countries: the appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be supervised to ensure that they do not play with appliance.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Kids should be supervised that they do not play with the appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Glass door may be very hot during the operation. Keep kids and pets far away from the machine during the operation very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gas.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

Risk of explosion!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances(such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) This may result in fire or explosion.
- The washer dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The exhaust air must not be discharged into a flue which is for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- Before hand thoroughly rinse items of washing by hand.

(!) Caution!

Installing the product!

- This appliance is for indoor use only.
- It isn't intended to be built-in using.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- The appliance shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- The appliance with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The appliance with double inlet valves should be correctly connected to the

SAFETY INSTRUCTIONS

hot water and cold water supply.

- Plug must be accessible after installation.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washer dryer.
- The appliance shall not be installed at a humid place.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

Risk of damaging appliance!

- The product is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing and drying.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Cautions during Handling Machine:
 - 1.Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 - 2.The accumulated water shall be drained out of the machine.
 - 3.Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
 - 4.This appliance is heavy. Transport with care.
 - 5.That the hands shall not be inserted into running water extracting tub.
- Please do not close the door with excessive forces. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- It is forbidden to wash carpets.

Operating the appliance!

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before washing the clothes at first time, the product shall be operated in one round of the whole procedures without the clothes inside.
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. Shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for drum.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Be careful of burning when the product drains hot washing water.
- After the program is completed, Please wait for two minutes to open the door(Some model).
- Never refill the water by hand during washing.
- If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products. it be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent , this will reduce, but not eliminate, the hazard.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
- Do not dry unwashed items in the appliance.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The machine whose lid can be opened during water extraction, that it takes 15s or more for complete stop of water extracting chamber tub.
- The final part of a washer dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- **WARNING:** Never stop a washer dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

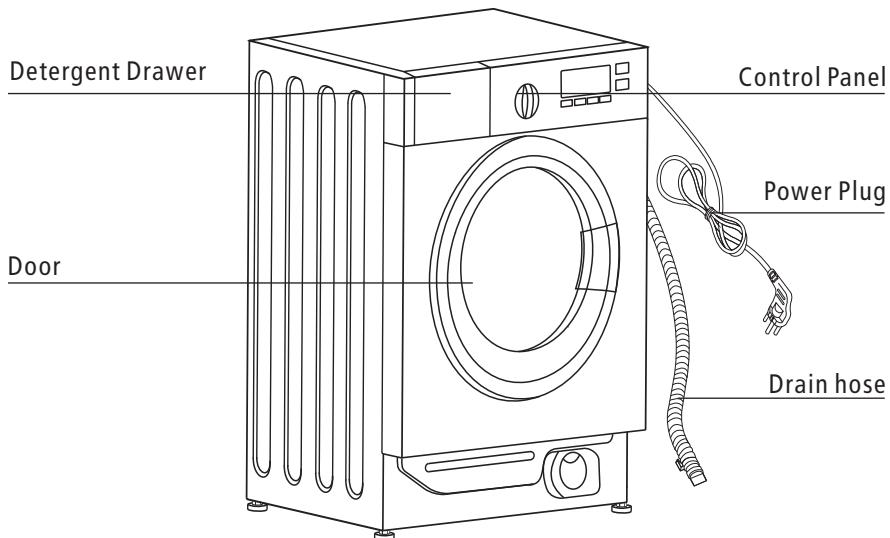
Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

INSTALLATION

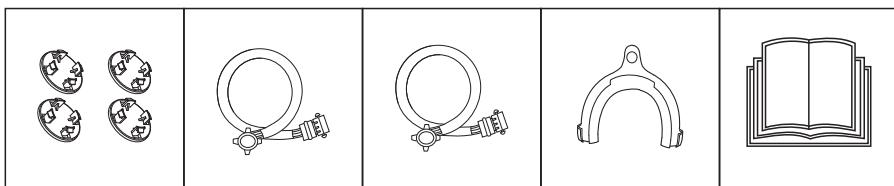
■ Product Description



Note!

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

Accessories



Transport
hole plug

Supply hose
cold water

Supply hose hot
water (optional)

Drain hose support
(optional)

Owner's manual

INSTALLATION

■ Installation

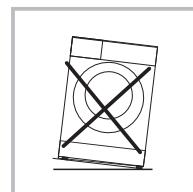
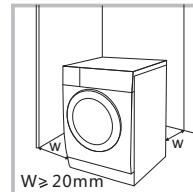
Installation area

⚠ Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.

Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

- 1.Rigid, dry, and level surface
- 2.Avoid direct sunlight
- 3.Sufficient ventilation
- 4.Room temperature is above 0°C
- 5.Keep far away from the heat resources such as coal or gas.

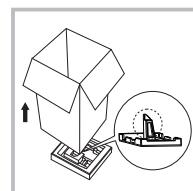


Unpacking the washing machine

⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washer dryer and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.



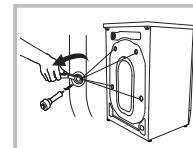
Remove transport bolts

⚠ Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product , so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.



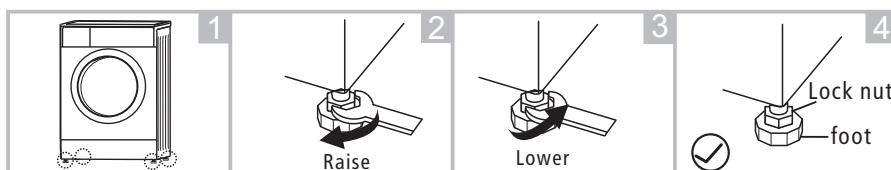
INSTALLATION

Levelling the washer dryer

⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

- Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original positions tighten the nuts.
- Loosen the lock nut turn the feet until it closely contacts with the floor.
- Adjust the legs and lock them with a spanner, make sure the machine is steady.



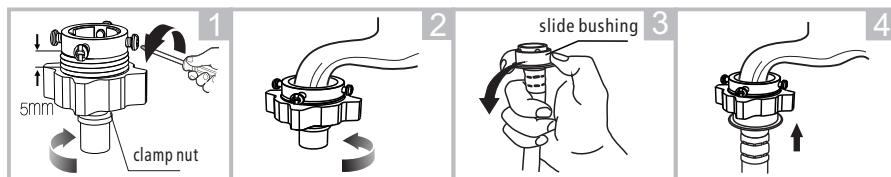
Connect Water Supply Hose

⚠ Warning!

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter!
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose.
- For the model equips hot valve, connect it to hot water tap with hot water supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some program.

Connect the inlet pipe as indicated, There are two ways to connect the inlet pipe.

1. Connection between ordinary tap and inlet hose.



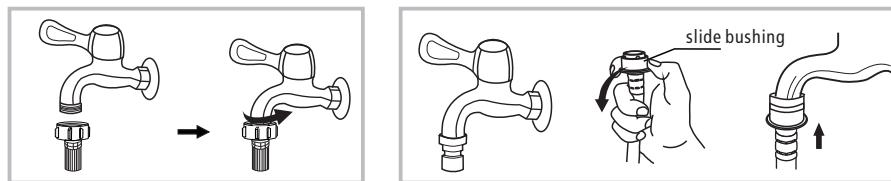
Loosen clamp nut and
four bolts

Tighten clamp nut

Press slide bushing,
insert inlet hose into
connecting base

Connection finished

2. Connection between screw tap and inlet hose.

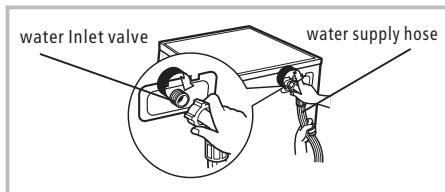


Tap with threads and inlet hose

Special tap for washer dryer

INSTALLATION

Connect the other end of inlet pipe to the inlet valve at the backside of product and fasten the pipe tightly clockwise.



Drain Hose

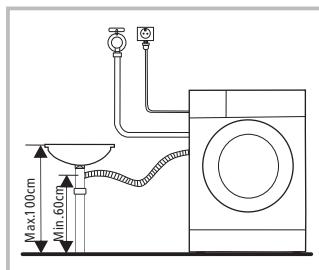
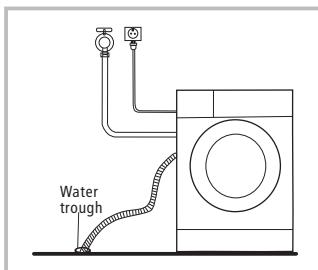
⚠ Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

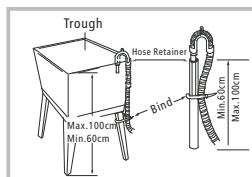
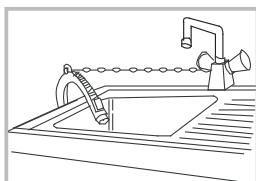
1.Put it into the water trough.

2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



⚠ Note!

- If the machine has drain hose support, please install it like the following .



⚠ Warning!

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

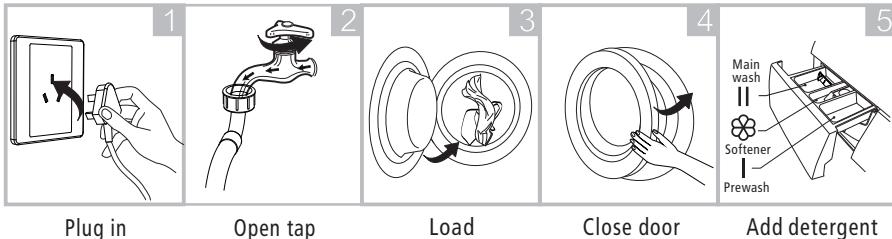
OPERATIONS

■ Quick Start

① Caution!

- Before washing, please make sure it's installed properly.
- Before washing at first time, the washing machine shall be operated in one round of the whole procedures without clothes in as follows.

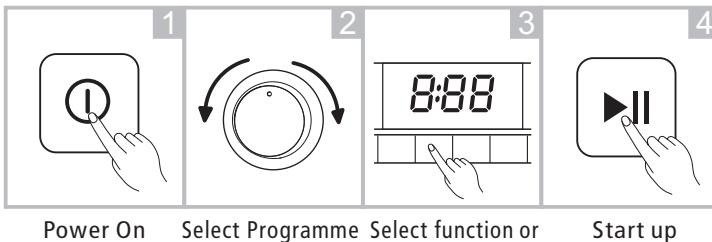
1. Before Washing



② Note!

- Detergent need to be added in "case I " after selecting pre-washing for machines with this function.

2. Washing



③ Note!

- 1.If default is selected, step 3 can be skipped.
- 2.The function button line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

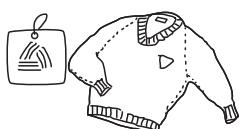
3. After Washing

Buzzer beep or "End" on display.

OPERATIONS

■ Before Each Washing

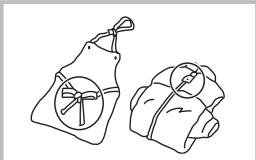
- The working condition of the washer should be(0~40)°C.If used under 0°C,the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed under condition of 0°C or less, then it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



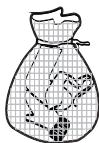
Check the label



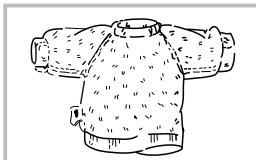
Take out the items out of the pockets



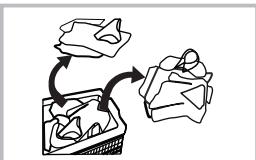
Knot the long strips,zip or button



Put small clothes into the pillow slip



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



Separate clothes with different textures

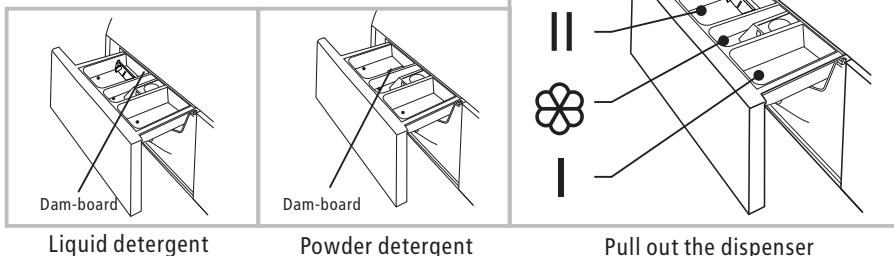
⚠ Warning!

- When washing a single clothes, it may easily cause great eccentricity and give alarm due to great unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more clothes to be washed together so that draining can be done smoothly.
- Don't washing the clothes touching with kerosene, gasoline, alcohol and other flammable materials.

OPERATIONS

Detergent Dispenser

- I Pre wash detergent
- II Main wash detergent
- ❖ Softener



Caution!

- Detergent only need to be added in "case I " after selecting pre-washing for machines with this function.

Model:MLSI 1486

Programme		II	❖	Programme		II	❖
Cotton		●	○	Dry Only			
Cotton Eco		●	○	Spin Only			
1 Hour W/D		●	○	Delicate		●	○
Jeans		●	○	Quick		●	○
Colors		●	○	Sport Wear		●	○
Mix		●	○	Baby Care		●	○
Wool		●	○	Synthetic		●	○
Rinse&Spin			○				

● Means must

○ Means optional

OPERATIONS

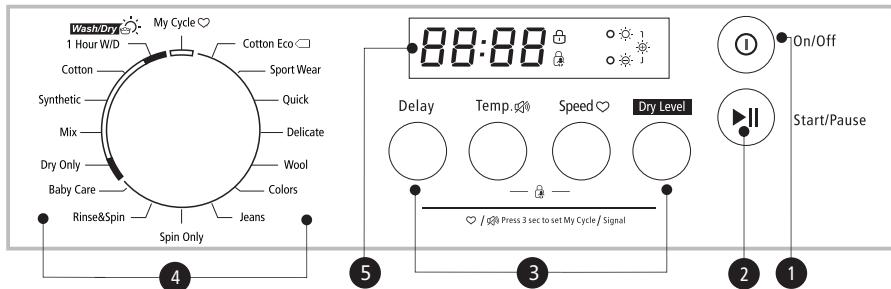
Note!

- As for the agglomerated or ropy detergent or additive, before they are poured into the detergent box, it is suggested to use some water for dilution to prevent the inlet of detergent box from being blocked and overflowing while filling water.
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing performance with less water and energy consumption.

OPERATIONS

■ Control Panel

Model: MLSI 1486



Note!

- The chart is for reference only. Please refer to real product as standard.

1 On/Off

Product is switched on or off.

2 Start/Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

3 Option

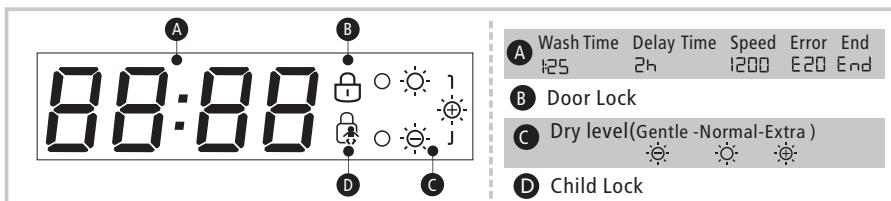
This allows you to select an additional function and will light when selected.

4 Programmes

Available according to the laundry type.

5 Display

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



OPERATIONS

■ Option



Delay

Set the Delay function:

1. Select a programme
2. Press the Delay button to choose the time(the delaying time is 0-24 H.)
3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation



On/Off



Choose the Programme



Setting time



Start

Cancel the Delay function:

Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should press the [On/Off] button to reset the programme.

! Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, press the [On/Off]button the program will continues.

Model:MLSI 1486

Programme	Option	Programme	Option
	Delay		Delay
Cotton Eco	<input type="radio"/>	Rinse&Spin	<input type="radio"/>
Sport Wear	<input type="radio"/>	Dry Only	<input type="radio"/>
Quick	<input type="radio"/>	Mix	<input type="radio"/>
Delicate	<input type="radio"/>	Baby Care	<input type="radio"/>
Wool	<input type="radio"/>	Synthetic	<input type="radio"/>
Colors	<input type="radio"/>	Cotton	<input type="radio"/>
Jeans	<input type="radio"/>	1 Hour W/D	<input type="radio"/>
Spin Only	<input type="radio"/>		

Means optional

OPERATIONS

■ Other Functions



My Cycle

Memory the frequently used programmes

Press [] 3sec. to memory the running programme. The default is cotton.



Child Lock

To avoid mis operation by children.



On/Off

Start/Pause

Press [Temp.] and [Speed]

3 sec. till buzzer beep.

① Caution!

- Press the two button 3sec. also to be released the function.
- The "Child Lock" will lock all buttons except [On/Off].
- Cut off the power supply , the kid's protection is to be released.
- The child lock will remain effective when the power is resumed for some models.



Speed

Press the button to change the spin speed.

Model:MLSI 1486

Programme	Default Speed(rpm)	Programme	Default Speed(rpm)
	1400		1400
Cotton Eco	800	Rinse&Spin	800
Sport Wear	800	Dry Only	1400
Quick	800	Mix	1000
Delicate	600	Baby Care	1000
Wool	400	Synthetic	1200
Colors	800	Cotton	1400
Jeans	800	1 Hour W/D	1400
Spin Only	800		

① Caution!

- When the lights of speed are off means the spin speed is 0.

OPERATIONS

Temp.

Temp.

Press the button to regulate the temperature(Cold,20°C,30°C, 40°C,60°C,90°C)



Mute the buzzer



On/Off

Start/Pause

Press the [Temp.]button for 3sec.the buzzer
is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.



Dry Level

Press the Dry Level button continuously to choose the dry level: Extra Dry/Normal Dry/ Gentle Dry.

Extra Dry:Need to wear clothes immediately ,we can choose this function

Normal Dry :The normal dry procedure

Gentle Dry:Only to dry slightly and then is just ok .



Note!

- Drying hints
 - Clothes could be dried after spinning
 - To ensure quality dry the textiles,please classify them according to their kinds and the drying temperature.
 - Synthetic should be set the proper drying time .
 - If you want to iron the clothes after drying,please put them for a while.
- Clothes not suitable for drying
 - Particularly delicate items such as synthetic curtains,woolen and silk, clothes with metal inserts,nylon stockings,bulky clothes,such as anoraks,bedcovers,quilts,sleeping bags and duvets must not be dried.
 - Clothes padded with foam-rubber or materials similar to foam-rubber must not be machine dried.
 - Fabrics containing residues of setting lotions or hair sprays, nail solvents or similar solutions must not be machine dried in order to avoid the formation of harmful vapours.

OPERATIONS

■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes

Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Cotton Eco	To increase the washing effects, washing time is increased.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner. and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Jeans	Specially for jeans.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Colors	Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better .
Sport Wear	Washing the activewear.
Quick	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Delicate	For delicate, washable textiles, e.g. made of silk, satin, synthetic fibres or blended fabrics.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Dry Only	Select it to dry clothes, the temperature is different .The drying time according to the load .
1 Hour W/D	For small synthetic clothes or shirts, load limitation is 1 kg (about 4 shirts). When you have an urgent appointment but no more clean shirt left in your cupboard, this program will help you. Time duration is only 1 hour including wash and dry. Remark: Big towels or jeans is not suitable for this program, they will enlarge the time duration and affect the moisture content.



Note!

- Reference to your product to select the programmes.

OPERATIONS

■ Washing Programmes Table

Model: MLSI 1486

Programme	Washing/Drying Load (kg)	Temp.(°C)	Default Time(H)
	8.0	Default	8.0 1400
Cotton ECO	8.0	30	1:07
Sport Wear	4.0	40	1:19
Quick	2.0	Cold	0:15
Delicate	2.5	30	1:00
Wool	2.0	40	1:07
Colors	8.0	Cold	1:00
Jeans	8.0	40	1:48
Spin Only	8.0	—	0:12
Rinse&Spin	8.0	—	0:31
Baby Care	4.0	60	1:45
⌘ Dry Only	—/6.0	—	4:28
⌘ Mix	8.0/6.0	40	1:13
⌘ Synthetic	8.0/4.0	40	2:20
⌘ Cotton	8.0/6.0	40	2:40
⌘ 1 Hour W/D	1.0/1.0	Cold	1:00

- The energy class is A Energy test program: Cotton Eco 60°C Speed: the highest speed; Other as the default. Half load for 8.0Kg machine:4.0Kg.
- "Cotton Eco 60°C" is the standard washing program and "Dry only "is the standard drying programs to which the information in the label and the fiche relates, and they are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry,that the actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.

Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.
- The programme with ⌘ can be chosen dry function.

MAINTENANCES

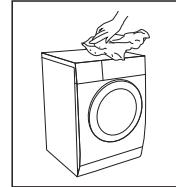
■ Cleaning And Care

⚠ Warning!

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

Cleaning The Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



⚠ Note!

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products,etc.

Cleaning The Drum

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents.

Never use steel wool.

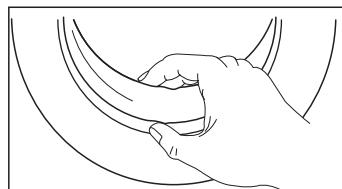
⚠ Note!

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

Cleaning The Door Seal And Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leaks.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.



MAINTENANCES

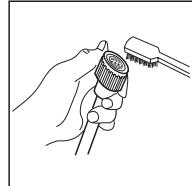
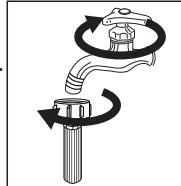
Cleaning The Inlet Filter

Note!

- Inlet filter must be cleaned if there is less water.

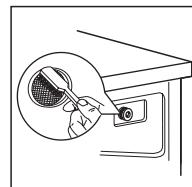
Washing the filter in the tap

- Close the tap.
- Remove the water supply hose from the tap.
- Clean the filter.
- Reconnect the water supply hose.



Washing the filter in washer dryer:

- Screw off the inlet pipe from the backside of the machine.
- Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
- Use the brush to clean the filter.
- Reconnect the inlet pipe.

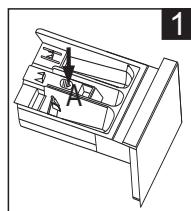


Note!

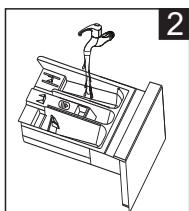
- If the brush is not clean, you can pull out the filter washed separately;
- Reconnect, turn on the tap.

Clean Detergent Dispenser

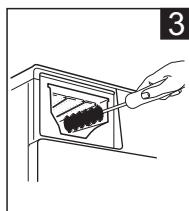
- Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
- Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
- Restore the softener cover and push the drawer into position.



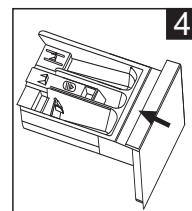
Pull out the dispenser drawer with press the A



Clean the dispenser drawer under water



Clean inside the recess with an old toothbrush



Insert the dispenser drawer

Note!

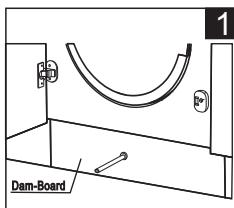
- Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the machine.

MAINTENANCES

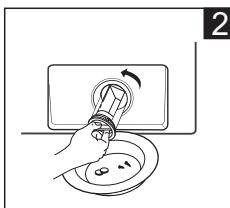
Cleaning Drain Pump Filter

⚠ Warning!

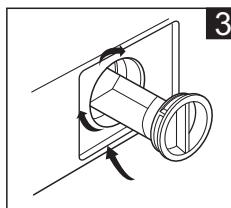
- Be careful of the hot water!
- Allow detergent solution to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- Drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure the normal operation of washing machine.



After the power is disconnected, pull out the Dam-Board.



Turn the filter down as shown with the figure and take out sundries matters.



Reinstall each part back after sundries matters are removed.

❗ Caution!

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak;
- Some machines don't have emergency drain hose, so step 2 and step 3 can be skipped. Rotate lower cover cap directly to make water run into basin.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

MAINTENANCES

Trouble Shooting

The start of the appliance does not work or it stops during operation.

First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washer dryer cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor

Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
E21	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
E12	Water overflow	Restart the washer
EXX	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles



Note!

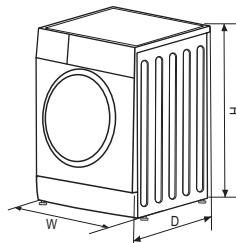
- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

MAINTENANCES

■ Technical Specifications

MAX.Current 10A

Standard Water Pressure 0.05MPa~1MPa



Model	MLSI 1486
Power Supply	220-240V~,50Hz
Washing Capacity	8.0kg
Drying Capacity	6.0kg
Dimension(W*D*H)	595*565*815
Weight	64kg
Rated Power	1900W
Drying Power	1300W

MAINTENANCES

■ Product Fiches

Model	MLSI 1486
Washing Capacity	8kg
Drying Capacity	6kg
Spin Speed	1400 rpm
Energy efficiency class ①	A
Energy consumption of per cycle(to wash and dry a full capacity wash load at 60°C)	5.44kwh/Cycle
Water consumption of per cycle(Total)	152 L/cycle
Annual energy consumption(Using the dryer) ②	1088kWh /annual
Annual water consumption(Using the dryer) ②	30400L /annual
Annual energy consumption(Never Using the dryer) ③	192kWh /annual
Annual water consumption(Never Using the dryer) ③	12800L /annual
Washing performance class ④	A
Spin- drying efficiency class ⑤	A
Standard washing cycle ⑥	Cotton ECO
Energy consumption of the Cotton ECO 60°C at full load(Washing)	0.94kwh /cycle
Water consumption of the Cotton ECO 60° C at full load(Washing)	64L/cycle
Remaining moisture content of the Cotton ECO 60°C at full load(Washing)	44%
Programme duration of Cotton ECO 60° C at full load(Washing)	310min
Energy consumption of the Dry at full load(Drying)	4.50kwh /cycle
Water consumption of the Dry at full load(Drying)	88L/cycle
Remaining moisture content of the Dry at full load(Drying)	0%
Programme duration of Dry at full load(Drying)	340min
Power consumption of off - mode	0.5W
Power consumption of Left on -mode	1.0W
Noise level of washing	54dB (A)
Noise level of spinning	78dB (A)
Noise level of drying	62dB (A)

MAINTENANCES

Note!

- Programme setting for testing in accordance with applicable standard EN 50229:2015+Commission Directive 96/60/EC.
- When using the test programmes, wash the specified load using the maximum spin speed.
- The actual parameters will depend on how the appliance is used, and maybe different with the parameters in above mentioned table.
- The testing with Standard Programme(drying) ,the load is composed of two parts to test alone, the energy consumption, water consumption and programme duration are the total of the two parts.
- The household washer dryer machine is equipped with a power manager system. The duration of the left-on mode time is less than 1 minutes.

Remarks:

- 1 The energy efficiency class is from A(highest efficiency) to D (lowest efficiency).
- 2 Estimated annual energy and water consumption for a four-person household, always using the dryer (based on 200 cycles) per year.
- 3 Estimated annual energy and water consumption for a four-person household, never using the dryer (based on 200 cycles) per year;
Water consumption per year based on 220 standard washing cycles
for standard programme at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
- 4 Washing performance class.
- 5 Spin-drying efficiency class from G (least efficient) to A (most efficient).
- 6 The standard programme is standard washing programme. The programme is suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry. The actual water temperature may differ from the declared cycle emperature.
Please choose the suitable type of detergent for the various washing temperatures to get the best washing performance with less water and energy consumption.

BUILT-IN INSTALLATION

■ Built-in installation

Appendix

Self-tapping

screws(ST4*12)

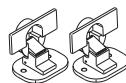


Self-tapping

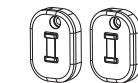
screws(M5*12)



Hinges



Counter magnet



Spacer



Fixed position paper



Tool

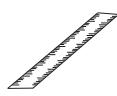
Screw driver



Automatic driver



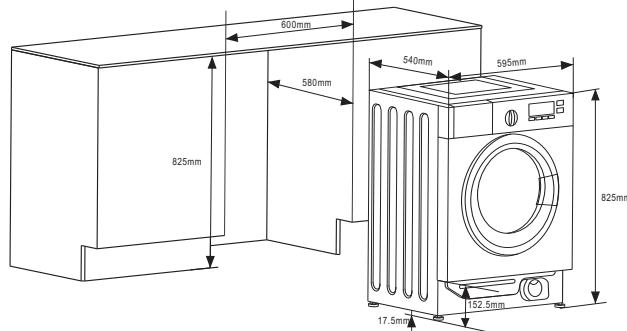
Ruler



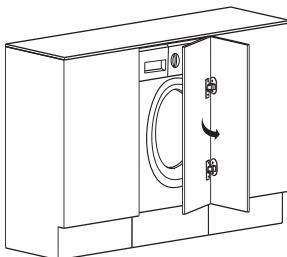
Pencil



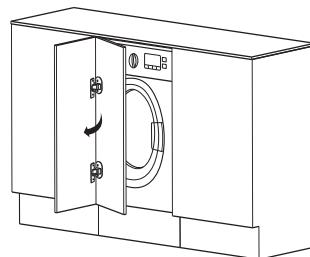
Install Steps



Overview



The door is open from left to right

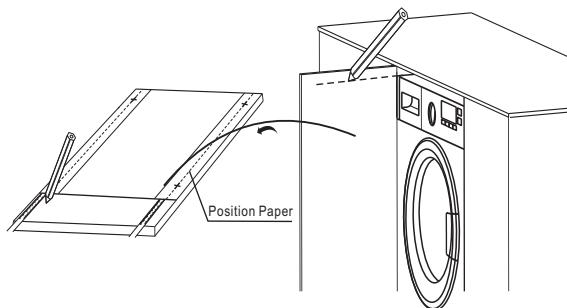


The door is open from right to left

Preparation and assembly of the door

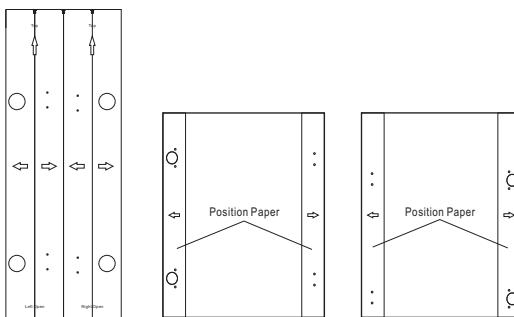
BUILT-IN INSTALLATION

1



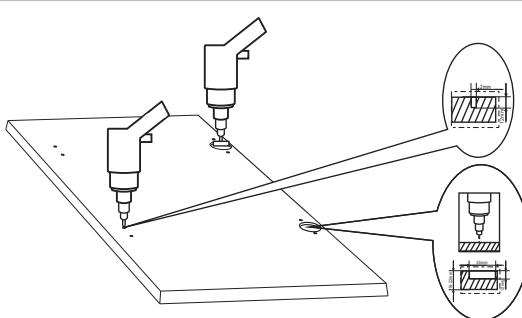
Make the mark on the door

2



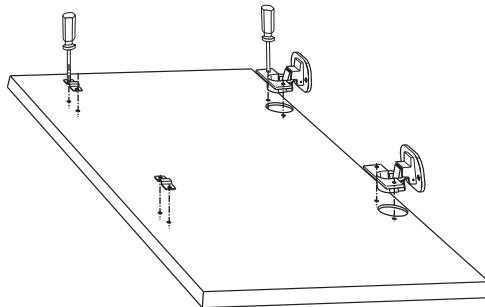
Fixed position paper on the door.

3



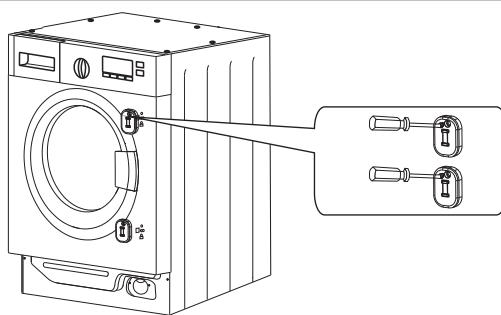
Drill hole on the door

4



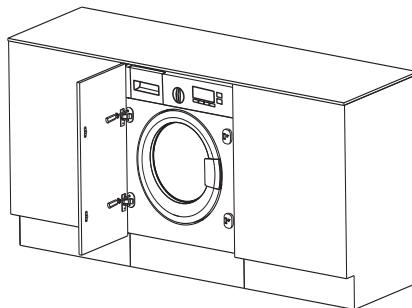
Installation the hinges and spacer

5



Installation the counter magnet

6



Installation the door

⚠ Warning!

- When installing the appliance into the kitchen ensure furniture ,if possible, the hoses are placed in either of the two recesses on the back of the appliance. This will help to prevent the hoses from becoming kinked or trapped.

ÍNDICE

INSTRUCCIONES DE SEGUIRDAD

INSTALACIÓN	3
OPERACIONES	16
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	26
ESPECIFICACIONES	33
FICHA DE PRODUCTO	34

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

■ Instrucciones de seguridad

Por su seguridad, siga la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio o de explosión, de descarga eléctrica, o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la pérdida de vidas. Explicación de los símbolos:

Advertencia

Esta combinación de símbolo y palabra de aviso indica una situación potencialmente peligrosa que puede causar la muerte o lesiones graves, a menos que se evite.

Precaución

Esta combinación de símbolo y palabra de aviso indica una situación potencialmente peligrosa que puede causar lesiones leves o daños a la propiedad y al medio ambiente.

Nota

Esta combinación de símbolo y palabra de aviso indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar lesiones leves o poco importantes.

Advertencia

¡Descarga eléctrica!

- Si el cable de alimentación eléctrica está dañado, debe solicitar al fabricante, al servicio de mantenimiento o a otras personas cualificadas que lo sustituyan para evitar posibles peligros.
- Deben utilizarse los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato y los juegos de mangueras antiguos no deben ser reutilizados.
- Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Desenchufe siempre la máquina y corte el suministro de agua después de cada uso. La presión máxima de entrada de agua, en pascales. La presión mínima de entrada del agua, en pascales.
- Para garantizar su seguridad, enchufe la clavija de alimentación en un enchufe trifásico con conexión a tierra. Compruebe la toma de corriente cuidadosamente y asegúrese de que está conectada a tierra de forma correcta y fiable.
- Asegúrese de que el agua y los dispositivos eléctricos los conecte un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y con las normas de seguridad locales.
- Extraiga el enchufe de la toma de corriente antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento.
- No utilice ningún enchufe con una corriente nominal inferior a la del aparato. No desenchufe nunca el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Recuerde desconectar el agua y el suministro eléctrico inmediatamente después de lavar la ropa.

Riesgo para los niños

- Países ingleses: este electrodoméstico lo pueden usar niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si cuentan con la supervisión o con las instrucciones necesarias relativas al uso seguro del aparato y comprenden los peligros que este entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben estar vigilados para garantizar que no juegan con el electrodoméstico.
- Los animales y los niños podrían subirse a la máquina. Compruebe la máquina antes de cada operación.
- Los niños deben estar vigilados para garantizar que no juegan con el electrodoméstico.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- La puerta de vidrio puede estar muy caliente mientras el aparato esté funcionando. Mantenga a los niños y a las mascotas alejados de la máquina mientras esté funcionando en salas muy húmedas, así como en las salas con gases explosivos o cáusticos.
- Retire todos los embalajes y los pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.

Peligro de explosión

- No lave ni seque artículos que hayan sido limpiados, lavados, remojados o frotados con sustancias combustibles o explosivas (como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc.), ya que esto podría provocar un incendio o una explosión.
- La lavadora secadora no debe utilizarse si se han utilizado productos químicos industriales para la limpieza.
- El aire de escape no debe descargarse en una salida de humos para aparatos de gas u otros combustibles.
- Antes de lavarlas en la lavadora, enjuague bien las prendas a mano.

! Precaución

Instalación del producto

- Este aparato solo se debe utilizar en interiores.
- No está diseñado para ser empotrado.
- Las aberturas no deben estar obstruidas por una alfombra.
- El aparato no debe instalarse en cuartos de baño o en cuartos muy húmedos, así como en cuartos con gases explosivos o cáusticos.
- El aparato con una sola válvula de entrada solo puede conectarse al suministro de agua fría. El aparato con válvulas de doble entrada debe estar correctamente conectado al suministro de agua caliente y al de agua fría.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, de una puerta corredera o de una puerta con bisagra en el lado opuesto al de la lavadora secadora.
- El aparato no debe instalarse en un lugar húmedo.
- El electrodoméstico no está diseñado para ser empotrado.
- Retire todos los embalajes y los pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.

Peligro de daños en el aparato

- El producto está destinado solo para uso doméstico y está diseñado únicamente para los tejidos aptos para el lavado y secado a máquina.
- No se suba ni se siente en la cubierta superior de la máquina.
- No se apoye en la puerta de la máquina.
- Precauciones durante la manipulación de la máquina:
 1. Los pernos de transporte deben ser reinstalados en la máquina por una persona especializada.
 2. El agua acumulada se evacuará de la máquina.
 3. Manipule la máquina con cuidado. Nunca sostenga las piezas que sobresalen de la máquina mientras la levanta. La puerta de la máquina no se puede utilizar como asa durante el transporte.
 4. Este aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado.
 5. Las manos no deben introducirse en la tina de extracción de agua corriente.
- No cierre la puerta empleando una fuerza excesiva. Si le resulta difícil cerrar la puerta, compruebe si la ropa está bien colocada o distribuida.
- Está prohibido lavar alfombras.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Fucionamiento del aparato

- Antes de lavar la ropa por primera vez, el aparato debe realizar un ciclo completo de todos los procedimientos sin la ropa dentro.
- Están prohibidos los disolventes inflamables, explosivos o tóxicos. No se usará gasolina, alcohol, etc. como detergente. Seleccione solo los detergentes adecuados para el lavado a máquina, especialmente para el tambor.
- Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Los artículos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos, piedras, etc., pueden causar daños graves a esta máquina.
- Compruebe si el agua del interior del tambor se ha evacuado antes de abrir la puerta. No abra la puerta si hay agua visible.
- Tenga cuidado de no quemarse cuando el producto drene agua caliente de lavado.
- Después de completar el programa, espere dos minutos para abrir la puerta (Algunos modelos).
- Nunca rellene el agua a mano durante el lavado.
- Si es inevitable que las telas que contienen aceite vegetal o de cocina o que han sido contaminadas con productos para el cuidado del cabello, se coloquen en una secadora, primero deben lavarse en agua caliente con detergente extra; esto reducirá el peligro, aunque no eliminará.
- Debe haber una ventilación adecuada en la habitación para evitar el reflujo de gases de los aparatos que queman otros combustibles, incluidos los fuegos abiertos.
- No seque artículos no lavados en el aparato.
- Los artículos que hayan sido ensuciados con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras deben lavarse en caliente con una cantidad extra de detergente antes de secarlos en el aparato.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No se deben secar en la máquina artículos tales como espuma de caucho (espuma de látex), gorros de ducha, tejidos impermeables, artículos con entramado de goma y ropa o almohadas con almohadillas de espuma de goma.
- Los suavizantes para la ropa, o productos similares, deben usarse según se especifica en las instrucciones del suavizante.
- La máquina cuya tapa se puede abrir durante la extracción de agua, tarda 15 seg o más en detener completamente la cuba de la cámara de extracción de agua.
- La parte final del ciclo de secado de una lavadora tiene lugar sin calor (ciclo de enfriamiento) para asegurar que los artículos se queden a una temperatura que asegure que no se dañen.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y cerillas, antes de usar el aparato.
- ADVERTENCIA: Nunca detenga una lavadora secadora antes de que termine el ciclo de secado a menos que todos los elementos se retiren rápidamente y se extiendan de modo que se disipe el calor.

Embalaje/Antiguo electrodoméstico



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo antiguo, use los sistemas de recogida o póngase en contacto con el distribuidor del producto. Recogerán y se encargarán de hacer un reciclaje seguro desde el punto de vista medioambiental.

INSTALACIÓN

La instalación debe llevarla a cabo personal cualificado para la manipulación de aparatos eléctricos y con los conocimientos suficientes de fontanería.

TRANSPORTE

Este electrodoméstico es muy pesado. Manipúlelo con cuidado con la ayuda de otras personas. No sujeté la lavadora por la puerta, ya que ésta no soportaría el peso.

Para desplazar la lavadora deben estar montados los tornillos de anclaje de la parte posterior. Si ya los ha retirado y desea mover la lavadora contacte con un profesional competente para que vuelva a colocarlos.

Drene todo el agua que pueda contener la lavadora antes de desplazarla.

DESEMBALAJE

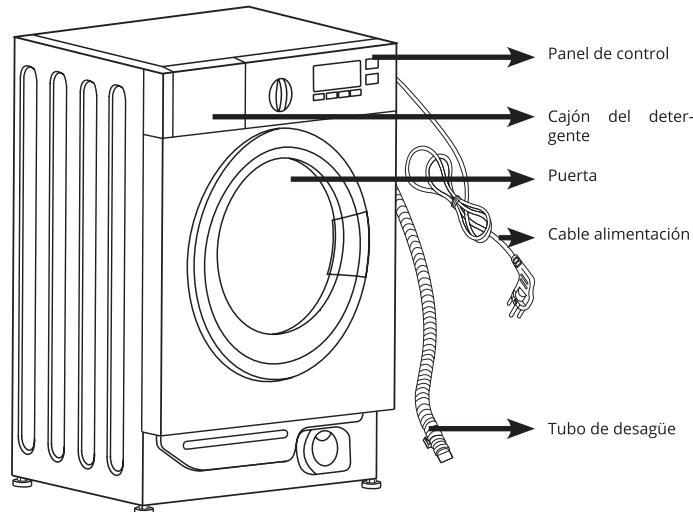
Cuando reciba la lavadora compruebe que el embalaje está en perfecto estado y que se incluyen todos los accesorios y comuníquelo inmediatamente al establecimiento donde la adquirió en caso contrario.

Retire todo el embalaje y cintas de sujeción tanto del exterior como del interior de la lavadora y el cajón de detergente.

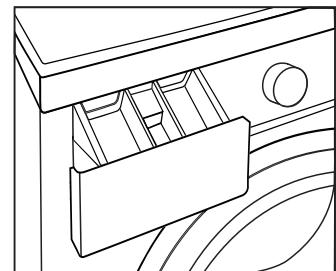
 No permita que los niños jueguen con el embalaje ya que podría resultar peligroso para ellos.

Deseche todo el material de embalaje para su recogida selectiva en un punto limpio de su localidad.

DESCRIPCIÓN



ACCESORIOS:



EMPLAZAMIENTO

Antes de instalar la lavadora tome las siguientes consideraciones para seleccionar un emplazamiento adecuado:

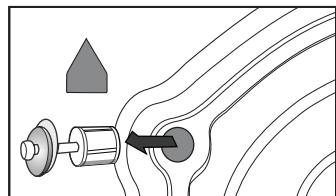
- Elija una superficie rígida, seca y nivelada
- Evite la exposición directa a los rayos de sol u otras fuentes de calor
- La estancia debe estar suficientemente ventilada
- La temperatura ambiente debe superar los 0°C
- No instalar en lugares húmedos o con presencia de gases inflamables
- Asegúrese de que el cable no quede aprisionado por la lavadora
- Las aberturas de ventilación deben estar siempre libres.
- No instalar sobre alfombras o moquetas

- CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE ENCASTRE ANEXAS -

TORNILLOS DE FIJACIÓN DEL TAMBOR

Retire los tornillos de fijación del tambor de la parte trasera de la lavadora (sólo útiles para el transporte):

- Afloje los tornillos con una llave y destorníllelos.
- Ponga en su lugar las tapas que se suministran.
- Guarde los tornillos para poder desplazar la lavadora en el futuro sin dañarla.



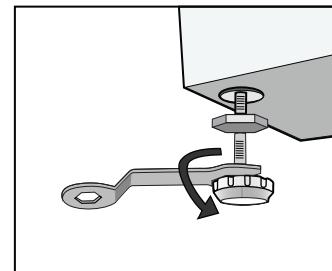
AJUSTE DE LAS PATAS

La lavadora debe estar perfectamente nivelada y todas sus patas en contacto con el suelo.

Presione una por una las 4 esquinas superiores y verifique que la lavadora no cede en ninguno de estos 4 puntos al presionar. De esta forma sabrá que las 4 patas apoyan en el suelo.

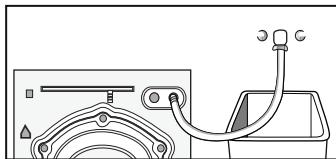
Coloque una lata de refresco tumbada sobre cada esquina y compruebe que la lata no rueda. De esta forma comprobará que la lavadora está nivelada horizontalmente.

Si comprueba que la lavadora no está bien apoyada o nivelada ajuste las patas atornillándolas o desatornillándolas hasta asegurar la posición de la lavadora.



CONEXIÓN DE LA TOMA DE AGUA

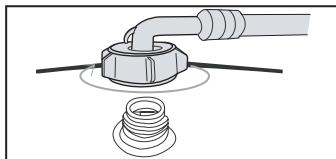
 Utilice únicamente el tubo de toma de agua suministrado y deseche el antiguo.
 Cónéctese únicamente a un grifo de agua fría, nunca a uno de agua caliente.



Conecte el extremo del tubo en forma de codo al grifo correspondiente enroscándolo en el sentido de las agujas del reloj (el grifo debe estar por encima de la toma de agua de la lavadora)

Atornille firmemente el otro extremo del tubo en la toma de agua de la parte posterior de la lavadora.

Si cuando ponga en funcionamiento la lavadora observa algún escape en estos puntos compruebe que la fijación es correcta y aprete las roscas en lo posible. El grifo ha de ser estándar. Si no lo es sustitúyalo por uno estándar.



CONEXIÓN DEL TUBO DE DESAGÜE

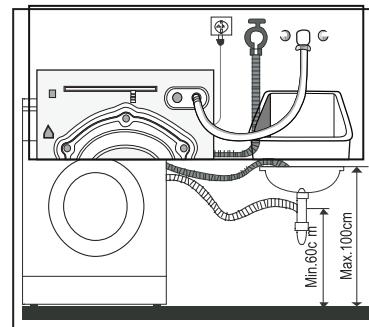
Puede conectar el tubo de desagüe directamente a un desagüe o a una pila con desagüe:

El desagüe debe estar a un metro de altura como máximo.

El extremo del tubo no debe quedar sumergido.

Evite derrames y filtraciones que podrían dañar el suelo.

Haga la instalación de acuerdo con el siguiente gráfico:



CONEXIÓN ELÉCTRICA



Antes de enchufar la lavadora a la corriente eléctrica tenga en cuenta las siguientes consideraciones:

Asegúrese de que la corriente suministrada no supere los 10Ah

Compruebe que su instalación de energía eléctrica corresponde con los requerimientos de la etiqueta de la lavadora. Asegúrese de que el enchufe dispone de toma de tierra.

No utilice ladrones ni alargadores.

No toque el cable ni el enchufe con las manos mojadas.

Para enchufar y desenchufar sujetel cable por el enchufe.

Si el cable está dañado contacte con un servicio técnico oficial de Schneider para su remplazo.

Utilice para la lavadora un circuito independiente de otros aparatos eléctricos.

Desenchufe siempre la lavadora antes de su limpieza o mantenimiento.

ANTES DE USAR LA LAVADORA

- Desenchufe la lavadora y desconecte su suministro de agua cuando no la use.
- Nunca se suba a la lavadora, aunque esté apagada.
- No se apoye ni ejerza presión sobre la puerta de la lavadora
- Ponga un ciclo de lavado sin ropa y con un poco de detergente antes del primer uso.
- Compruebe los filtros antes de cada lavado

CAPACIDAD DE CARGA DE LA LAVADORA

Compruebe la siguiente tabla donde podrá informarse de la máxima capacidad de carga en seco en función del tipo de ropa para asegurar una larga vida útil de su lavadora y una mayor eficiencia de lavado:

TIPO DE ROPA	MÁXIMA CARGA (KG)
Algodón	8 kg
Sintéticos	4 kg
Lana	2 Kg
Delicados	2.5 Kg



Nunca sobrecargue la lavadora

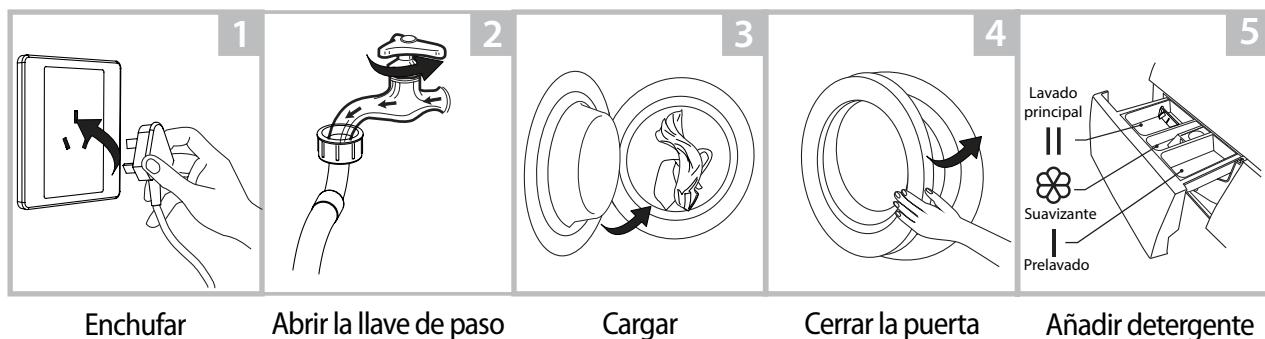
OPERACIONES

■ Inicio rápido

! Precaución

- Antes de lavar, asegúrese de que el aparato está instalado correctamente.
- Antes de lavar por primera vez, la lavadora debe completar un ciclo completo de todos los procedimientos, sin ropa, como se indica a continuación.

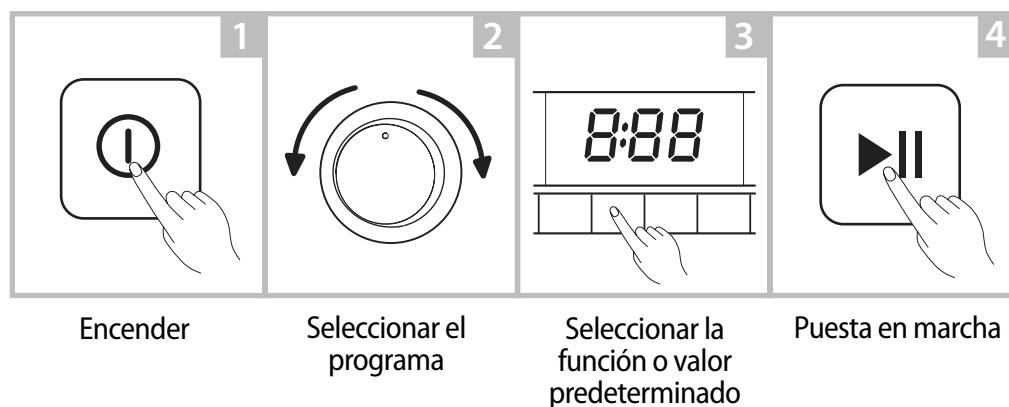
1. Antes del lavado



! Nota

- El detergente debe añadirse en el «cajetín I» después de seleccionar el prelavado para las máquinas con esta función.

2. Lavado



! Nota

- 1. Si se selecciona el valor predeterminado, se puede omitir el paso 3.
2. El gráfico lineal del botón de función aparece solo como referencia; como ejemplo, deberá observar el producto real.

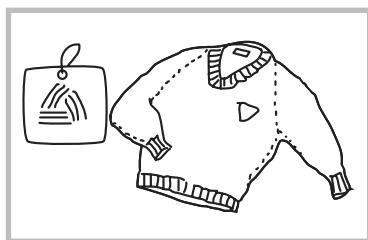
3. Después del lavado

Se oye un pitido o aparece «End» (finalizar) en la pantalla.

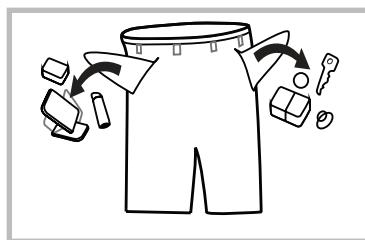
OPERACIONES

■ Antes de cada lavado

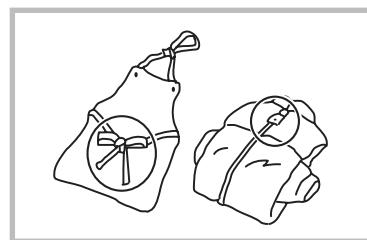
- Las condiciones de funcionamiento de la lavadora deben ser entre 0 y 40 °C. Si se utiliza a temperaturas inferiores a 0 °C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden dañarse. Si la máquina se coloca en unas condiciones iguales o inferiores a 0 °C, deberá trasladarse a una temperatura ambiente normal para garantizar que la manguera de suministro de agua y la manguera de drenaje no estén congeladas antes de su uso.
- Compruebe las etiquetas y la explicación sobre el uso del detergente antes del lavado. Use detergente no espumoso o menos espumoso adecuado para el lavado correcto a máquina.



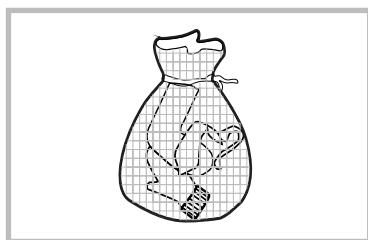
Compruebe la etiqueta



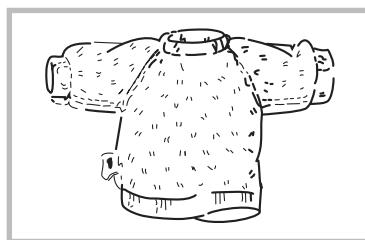
Saque los objetos
de los bolsillos



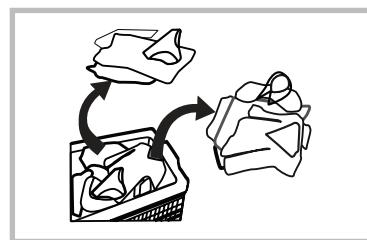
Anude las tiras largas,
cremalleras o botones



Coloque las prendas
pequeñas en una funda
de almohada



Dé la vuelta a los tejidos
propensos a tener bolas
y de pelo largo



Separe las prendas según
las diferentes texturas

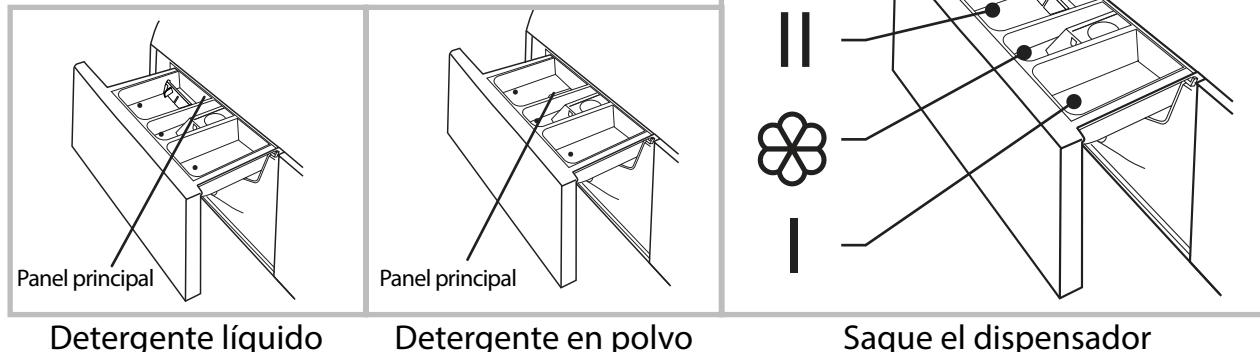
⚠ Advertencia

- Al lavar una sola prenda, la máquina podría desestabilizarse y generar una alarma por un gran desequilibrio. Por lo tanto, se sugiere añadir una o dos prendas más para lavarlas juntas, de modo que el centrifugado se pueda realizar sin problemas.
- No lave la ropa que esté en contacto con queroseno, gasolina, alcohol y otros materiales inflamables.

OPERACIONES

■ Dispensador de detergente

- I Detergente de prelavado
- II Detergente de lavado principal
- ✿ Suavizante



Detergente líquido

Detergente en polvo

Saque el dispensador

① Precaución

- Solo es necesario añadir detergente en el «cajetín I» después de seleccionar el prelavado para las máquinas con esta función.

Programa	I	II	✿	Programa	I	II	✿
Algodón	●	○		Solo secado			
Algodón Eco	●	○		Solo centrifugado			
1 hora de lavadora/secadora	●	○		Delicado	●	○	
Vaqueros	●	○		Rápido	●	○	
Colores	●	○		Ropa deportiva	●	○	
Mezcla	●	○		Ropa de bebé	●	○	
Lana	●	○		Sintética	●	○	
Aclarado y centrifugado	○						

● Medios obligatorios

○ Medios opcionales

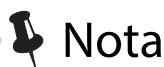
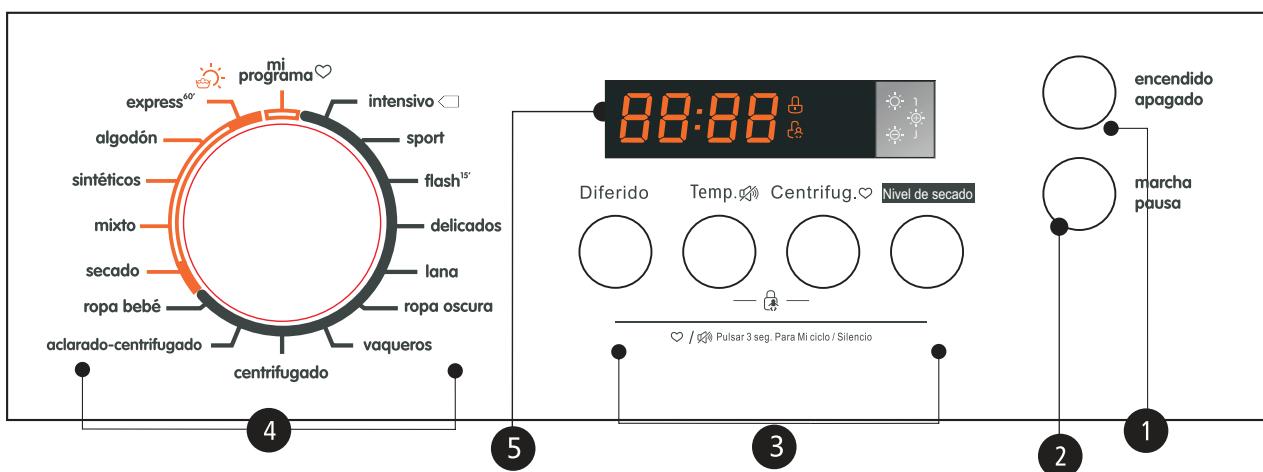
OPERACIONES

Nota

- En cuanto al detergente o aditivo aglomerado o viscoso, antes de verterlo en el cajetín del detergente, se recomienda utilizar un poco de agua para que se diluya y así evitar que la entrada del cajetín del detergente se bloquee y se desborde mientras se llena de agua.
- Elija el tipo de detergente adecuado para las diferentes temperaturas de lavado, para obtener el mejor rendimiento de lavado con un menor consumo de agua y energía.

OPERACIONES

■ Panel de control



Nota

- El gráfico aparece solo como referencia. Como ejemplo, deberá observar el producto real.

1 Encendido/Apagado

El producto está encendido o apagado.

3 Opción

Permite seleccionar una función adicional y se iluminará cuando se seleccione.

5 Pantalla

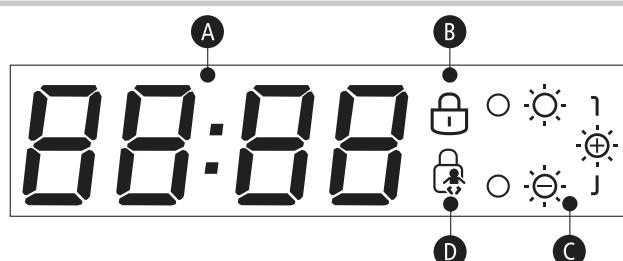
La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes de estado de la lavadora. La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.

2 Inicio/Pausa

Pulse el botón para iniciar o para pausar el ciclo de lavado.

4 Programas

Disponible según el tipo de ropa.



A Tiempo de lavado 1:25 B Tiempo de retardo 2h C Velocidad 1200 D Error E20 Fin End

B Bloqueo de la puerta

C Nivel en seco (Suave-Normal-Extra) D Bloqueo para niños

OPERACIONES

■ Opción

Retardo

Ajuste la función de retardo:

1. Seleccione un programa
2. Pulse el botón [Delay] (Retardo) para elegir el tiempo (puede ser entre 0 y 24 horas)
3. Pulse [Start/Pause] (Inicio/Pausa) para iniciar el funcionamiento con retardo



Encendido/
Apagado



Seleccione el programa



Ajuste del tiempo



Puesta en marcha

Cancelación de la función de retardo:

Pulse el botón [Delay] hasta que la pantalla muestre 0H (0 horas). Debe pulsarse antes de iniciar el programa. Si el programa ya se ha iniciado, pulse el botón [On/Off] (Encendido/Apagado) para restablecer el programa.

① Precaución

- Si durante el funcionamiento de la máquina se produce una interrupción de la alimentación eléctrica, una memoria especial almacena el programa seleccionado y, en el momento en el que se restablece la alimentación, al pulsar el botón [On/Off] (Encendido/Apagado) el programa continuará.

Programa	Opción	Programa	Opción
	Retardo		Retardo
Algodón Eco	<input type="radio"/>	Aclarado y centrifugado	<input type="radio"/>
Ropa deportiva	<input type="radio"/>	Solo secado	<input type="radio"/>
Rápido	<input type="radio"/>	Mezcla	<input type="radio"/>
Delicada	<input type="radio"/>	Ropa de bebé	<input type="radio"/>
Lana	<input type="radio"/>	Sintética	<input type="radio"/>
Colores	<input type="radio"/>	Algodón	<input type="radio"/>
Vaqueros	<input type="radio"/>	1 hora de lavadora/secadora	<input type="radio"/>
Solo centrifugado	<input type="radio"/>		

Medios opcionales

OPERACIONES

■ Otras funciones



Mi Ciclo

Memoria de los programas más utilizados

Pulse [] 3 seg para memorizar el programa en curso. El valor predeterminado es Algodón.



Bloqueo para niños

Para evitar el mal funcionamiento por parte de los niños.



Encendido/
Apagado

Inicio/Pausa

Pulse [Temp.] y [Speed] (Velocidad) durante 3 seg hasta que suene el pitido.

! Precaución

- Pulse los dos botones durante 3 seg también para liberar la función.
- El «Bloqueo para niños» bloqueará todos los botones excepto [On/Off] (Encendido/Apagado).
- Desconecte la alimentación eléctrica; deberá quitar la protección infantil.
- El bloqueo para niños permanecerá efectivo cuando se reanude la alimentación en algunos modelos.

Velocidad

Velocidad

Pulse el botón para cambiar la velocidad de giro.

Programa	Velocidad por defecto (rpm)	Programa	Velocidad por defecto (rpm)
	1400		1400
Algodón Eco	800	Aclarado y centrifugado	800
Ropa deportiva	800	Solo secado	1400
Rápido	800	Mezcla	1000
Delicada	600	Ropa de bebé	1000
Lana	400	Sintética	1000
Colores	800	Algodón	1200
Vaqueros	800	1 hora de lavadora/secadora	1400
Solo centrifugado	800		

! Precaución

- Cuando las luces de velocidad están apagadas significa que la velocidad de giro es 0.

OPERACIONES

Temp.

Temp.

Pulse el botón para regular la temperatura (Frío, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)



Silenciar el pitido



Encendido/Apagado

Inicio/Pausa

Pulse el botón [Temp.] durante 3 segundos y el pitido se silenciará.

Para activar la función de pitido, pulse el botón de nuevo durante 3 segundos.

La configuración se mantendrá hasta el siguiente restablecimiento.

➊ Precaución

- Después de silenciar la función de pitido, los sonidos ya no se activarán.



Nivel de secado

Pulse el botón [Dry Level] (Nivel de secado) de manera continuada para elegir el nivel de secado: Secado extra /Secado normal/ Secado suave.

- Extra Dry (Secado extra): si necesita vestirse inmediatamente, podemos elegir esta función.
- Normal Dry (Secado normal): el procedimiento de secado normal.
- Gentle Dry (Secado suave): solo para secar ligeramente.



Nota

- Consejos de secado
 - La ropa podría estar seca después del centrifugado.
 - Para asegurar la calidad del secado de los tejidos, clasifíquelos de acuerdo a su tipo y a la temperatura de secado.
 - El material sintético debe tener el tiempo de secado adecuado.
 - Si desea planchar la ropa después de secarla, déjela reposar un rato.
- Ropa no apta para el secado
 - Los artículos especialmente delicados, como cortinas sintéticas, lana y seda, ropa con insertos metálicos, medias de nailon, ropa voluminosa, como anoraks, fundas de cama, edredones, sacos de dormir y edredones, no deben secarse.
 - La ropa acolchada con gomaespuma o materiales similares no debe secarse en la secadora.
 - Los tejidos que contengan residuos de lociones de fijación o aerosoles para el cabello, disolventes para uñas o soluciones similares no deben secarse en la secadora para evitar la formación de vapores nocivos.

OPERACIONES

■ Programas

Los programas disponibles dependen del tipo de ropa.

Programas	
Algodón	Tejidos rígidos, tejidos resistentes al calor de algodón o lino.
Algodón Eco	Para aumentar los efectos del lavado, se aumenta el tiempo de lavado.
Sintética	Lavar artículos sintéticos, por ejemplo, camisas, abrigos, mezclas. Durante el lavado de los tejidos de punto, la cantidad de detergente debe reducirse debido a su estructura deshilachada y a la fácil formación de burbujas.
Ropa de bebé	Lavar la ropa del bebé, puede hacer que quede más limpia y que el resultado del aclarado sea mejor para proteger la piel del bebé.
Vaqueros	Especial para vaqueros.
Mezcla	Carga mixta compuesta por tejidos de algodón y sintéticos.
Colores	Lavar la ropa de colores brillantes, puede proteger mejor los colores.
Ropa deportiva	Lavar la ropa utilizada para hacer deporte.
Rápido	Programa extra corto aprox., adecuado para lavados ligeramente sucios como pequeñas cantidades de ropa.
Delicada	Para tejidos delicados y lavables, p. ej., de seda, satén, fibras sintéticas o tejidos mixtos.
Lana	Para tejidos de lana o con lana para lavar a mano o a máquina. Programa de lavado especialmente suave para evitar que las prendas se encojan, pausas más largas del programa (los tejidos reposan en el líquido de lavado).
Solo centrifugado	Centrifugado extra con velocidad de centrifugado seleccionable.
Aclarado y centrifugado	Aclarado adicional con centrifugado.
Solo secado	Para secar la ropa, la temperatura es diferente. El tiempo de secado depende de la carga.
1 hora de lavadora/secadora	Para ropa o camisas sintéticas pequeñas, el límite de carga es de 1 kg (aproximadamente 4 camisas). Si tiene una cita urgente pero no tiene otra camisa limpia en el armario, este programa le ayudará. Solo dura 1 hora incluyendo lavado y secado. Comentario: Las toallas grandes o los vaqueros no son adecuados para este programa, prolongarán su duración y afectarán el nivel de humedad.



Nota

- Consulte las indicaciones de la prenda para seleccionar los programas.

OPERACIONES

■ Tabla de programas de lavado

Programa	Carga de lavado/secado (kg)	Temp. (°C)	Tiempo por defecto (H)
	8	Predeterminado	8 1400
Algodón ECO	8	30	1:07
Ropa deportiva	4	40	1:19
Rápido	2	Frío	0:15
Delicada	2,5	30	1:00
Lana	2	40	1:07
Colores	8	Frío	1:00
Vaqueros	8	40	1:48
Solo centrifugado	8	—	0:12
Aclarado y centrifugado	8	—	0:31
Ropa de bebé	4	60	1:45
☀			
☀ Mezcla	8/6	40	1:13
☀ Sintética	8/4	40	2:20
☀ Algodón	8/6	40	2:40
☀ 1 hora de lavadora/secadora	1/1	Frío	1:00

- La clase de energía es un programa de prueba de tipo A: Algodón Eco 60 °C Velocidad: la velocidad más alta; la opción predeterminada es otra. Media carga para máquina de 8 Kg: 4 Kg
- «Cotton Eco 60°C» (Algodón Eco 60 °C) es el programa de lavado estándar y «Dry only» (Solo secado) es el programa de secado estándar a los que se refiere la información de la etiqueta y la ficha, y son adecuados para lavar la ropa de algodón normalmente sucia ya que son los programas más eficientes en términos de consumo combinado de energía y agua para el lavado de ese tipo de ropa de algodón, ya que la temperatura real del agua puede diferir de la temperatura declarada del ciclo.



Nota

- Los parámetros de esta tabla son se muestran como referencia para el usuario. Los parámetros reales pueden ser diferentes con los parámetros de la tabla anterior.
- En el programa con ☀ se puede elegir la función en seco.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

-  Desenchufe la lavadora y cierre el grifo de suministro de agua antes de cualquier mantenimiento.
-  No utilice disolventes, ya que pueden dañar la lavadora y generar gases peligrosos.
-  Este es un aparato eléctrico. Nunca arroje agua sobre la lavadora para limpiarla.
-  No utilice limpiadores que contengan PCMX o ácido fórmico ni sus derivados o equivalentes.

Un correcto mantenimiento de su lavadora puede aumentar notablemente su vida útil. Por ello le recomendamos que siga con atención las siguientes instrucciones de mantenimiento y limpieza:

LIMPIEZA

Limpieza de la superficie

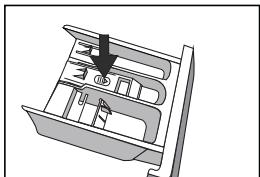
Use un paño limpio humedecido en agua con detergente neutro para limpiar la superficie de la lavadora. No deje que gotee el agua y séquelo inmediatamente con otro paño. No utilice estopajos o herramientas que puedan arrañar la superficie.

Limpieza del tambor

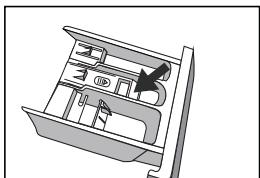
El lavado de prendas con partes metálicas u objetos olvidados en los bolsillos pueden dejar restos de óxido en el tambor. Límpielos inmediatamente con detergentes libres de cloro y sin usar productos abrasivos ni estropajos.

Limpieza del cajón de detergente

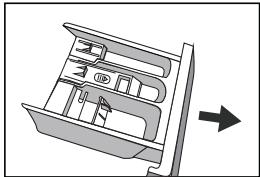
1. Abra el cajón y pulse donde indica la flecha:



2. Sin soltar, tire hacia arriba del clip y saque la tapa del compartimento del suavizante.



3. Extraiga el cajón del detergente y lávelo íntegramente con agua

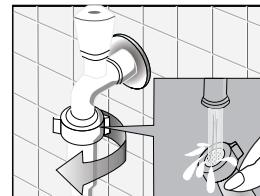


Limpieza del filtro de toma de agua

Limpie con frecuencia el filtro de la toma de agua para asegurar un suministro suficiente de agua. Para ello siga el siguiente procedimiento:

a) Filtro del grifo

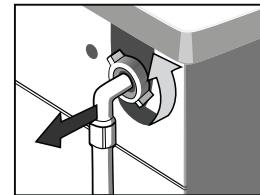
1. Cierre el grifo de agua y ponga el programa de centrifugado durante 40 segundos y después cáncélelo
2. Desenrosque el tubo de toma de agua del grifo
3. Lave el filtro con agua



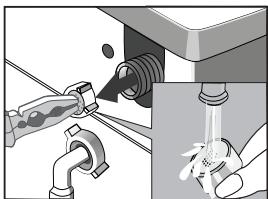
4. Vuelva a conectar el tubo al grifo

b) Filtro de la lavadora

5. Desenrosque el tubo de toma de agua de la lavadora



6. Saque el filtro con unas pinzas y lávelo con agua



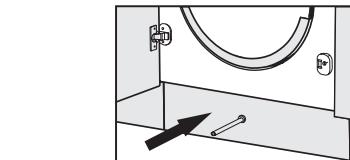
- 7.** Vuelva a colocar en su sitio el filtro y enrosque el tubo de nuevo a la toma de la lavadora.
- 8.** Abra de nuevo el grifo para comprobar que no haya fugas.
- 9.** Por último cierre el grifo hasta que desee utilizar la lavadora de nuevo.

Limpieza del filtro de la bomba de drenaje

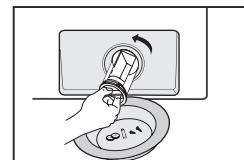
Limpie con frecuencia el filtro de la bomba de drenaje ya que suele acumular suciedad de la ropa y puede provocar mal olor e incluso bloquear la lavadora.

Inspeccione el filtro si la lavadora no centrifuga o no evacúa el agua. La lavadora podría hacer ruidos extraños durante el drenaje del agua si el filtro está parcialmente bloqueado por algún pequeño objeto metálico como una moneda o un pin. Para limpiar el filtro siga los siguientes pasos:

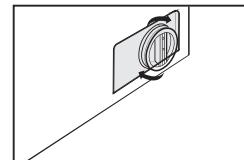
- 1.** Desenchufe la lavadora
- 2.** Retire el panel embellecedor del mueble de la parte inferior frontal de la lavadora.



- 3.** Desenrosque el filtro y extrágalo como se indica en el esquema:



- 3.** Limpie el filtro y vuelva a colocar todo en su sitio:



Durante el lavado se filtra agua caliente, por lo que debe esperar a que el agua se enfríe antes de extraer el filtro.

Una vez recolocado en su sitio asegúrese de esté bien cerrado para evitar escapes de agua.

MANTENIMIENTO

Qué hacer en caso de congelación

La lavadora debe ser instalada en interiores y la temperatura ambiente debe estar siempre por encima de los 0°C, pero si se congela el agua de la lavadora siga los siguientes pasos para descongelarla:

- 1.** Desenchufe la lavadora
- 2.** Lave el grifo con agua caliente hasta que pueda desenroscar el tubo de toma de agua sin dificultad
- 3.** Extraiga el tubo de toma de agua y sumérjalo en agua caliente
- 4.** Con ayuda de una jarra introduzca agua caliente en el tambor
- 5.** Espere 10 minutos
- 6.** Vuelva a conectar el tubo de toma de agua y compruebe que el agua circula libremente tanto por el tubo de toma de agua como por el de salida de agua y no hay escapes
- 7.** Asegúrese de que la temperatura ambiente está por encima de los 0°C y ponga un programa de lavado que no sea en frío.

Vaciar el tubo de toma de agua

- 1.** Cierre el grifo
- 2.** Desconecte el tubo de toma de agua del grifo y ponga ese extremo en un contenedor adecuado o desagüe
- 3.** Ponga cualquier programa menos el de *Drenaje delicados*. La lavadora expulsará el agua y se detendrá a los 40 seg.
- 4.** Vuelva a conectar el tubo al grifo.

Resolución de problemas

Síntoma	Motivo	Acción
No enciende	Fallo en suministro eléctrico	Comprueba si hay suministro eléctrico y si está bien enchufada Comprueba que el botón ON/OFF ha sido bien pulsado
El programa no comienza	(varios)	Comprueba si ha pulsado bien el botón Inicio / Pausa Comprueba si la puerta de la lavadora está bien cerrada Comprueba si hay un suministro de agua adecuado
La puerta no se abre	Bloqueo de seguridad activado	¿Ha terminado el programa de lavado? Si es así desconecte la lavadora
Error de temperatura	Fallo de la resistencia	Solo podrá utilizar los programas de lavado en frío
Fugas de agua	Tubos mal conectados o desagüe exhausto	Compruebe el grifo, los tubos de entrada/salida de agua y el desague
La pantalla no enciende	Fallo en suministro eléctrico	Compruebe si hay suministro eléctrico
	Fallo en la placa base	Compruebe que el botón ON/OFF ha sido pulsado
Restos de jabón/agua en el cajetín	Cajetín sucio	Extraiga y límpie el cajetín como se explica en este manual
Resultados insatisfactorios	Ropa muy sucia para el programa elegido Insuficiente detergente	Elija un programa de lavado acorde a la suciedad de la ropa Ponga la cantidad de detergente que recomienda el fabricante
Excesivo ruido y vibración	(varios)	Verifique que los tornillos de transporte le han sido retirados Verifique que la lavadora reposa sobre una superficie plana y firme Verifique que la lavadora está perfectamente nivelada en el filtro Compruebe que no haya objetos metálicos en la cuba Compruebe que no haya ningún objeto particularmente pesado en la cuba que pueda desequilibrar la carga durante el lavado
Código de error E30	La puerta no está bien cerrada	Cierre bien la puerta o contacte con el servicio técnico
Código de error E10	Fallo en suministro de agua	Compruebe que hay agua, el grifo está abierto y el filtro limpio Compruebe que el tubo de la toma de agua no esté obstruido o retorcido
Código de error E21	Fallo de drenaje	Compruebe que el tubo de desagüe no esté obstruido o retorcido

SI NADA DE LO ANTERIOR SOLUCIONA EL PROBLEMA, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO CUALIFICADO. NO TRATE DE ARREGLAR O REPARAR LA LAVADORA POR SUS PROPIOS MEDIOS.

Si necesita asistencia consulte su oficina de servicio técnico local en www.schneiderespana.es

ESPECIFICACIONES

Capacidad de carga:	8Kg
Dimensiones (An x Al x F):	595 x 565 x 815 mm
Peso neto:	64Kg
Potencia:	1900W
Suministro eléctrico:	220~240V 50Hz
Corriente máxima:	10Ah
Presión del agua estándar:	0.05MPa~1MPa

FICHA DE PRODUCTO

Marca	Meireles
Modelo	MLSI 1486
Capacidad de carga	8 kg
Clasificación energética	A
Consumo de energía	192 kWh / Año *
Consumo de agua	12800 L. / Año **
Eficiencia de secado	A ***
Máx. velocidad centrifugado	1400 R.P.M. ****
Consumo en apagado	0.5W
Consumo en stand-by	1.0W
Ruido aéreo en lavado	54 dB *****
Ruido aéreo en secado	78 dB *****

* Basado en 220 ciclos de lavado en los programas Algodón 60°C ó 40°C a carga completa y parcial y el consumo en modos de bajo consumo. El consumo real variará en función del uso que se haga del aparato.

** Basado en 220 ciclos de lavado en los programas Algodón 60°C ó 40°C a carga completa y parcial. El consumo real variará en función del uso que se haga del aparato.

*** En una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente)

**** Valores de consumo (1400 RPM)

Programa estándar	Carga	Consumo de energía	Consumo de agua	Humedad Restante	Duración
Secadora Alg.60°C	8 kg	4.50kwh	88L	0%	340min
Lavadora Alg.60°C	8 kg	0.94kwh	64L	44%	310min

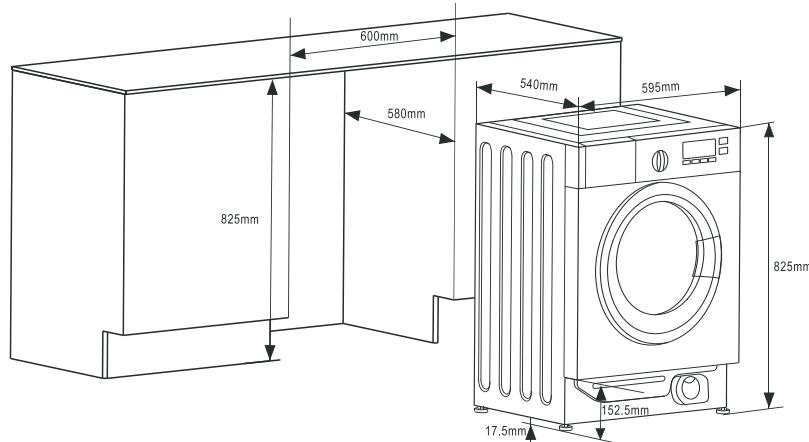
Programa de lavado para pruebas de acuerdo a EN60456-2011
Durante las pruebas se ha usado la máxima velocidad de centrifugado
El consumo real variará en función del uso que se haga del aparato y puede ser diferente a los datos de la tabla

***** Calculado en el programa Algodón 60°C a plena carga.

Empotrado

Vista general

Antes de instalar la lavadora, lea estas instrucciones sobre cómo empotrar el aparato y guárdelas para consultarlas en un futuro. Este electrodoméstico ha sido diseñado para empotrase en un mueble de cocina. El hueco debe tener las dimensiones que se muestran en la imagen.

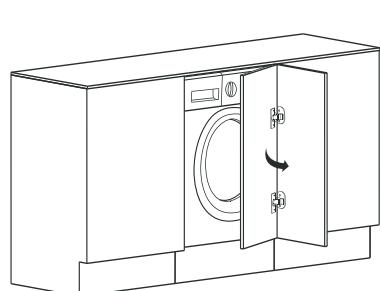


WARNING

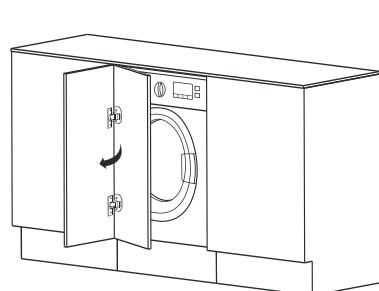
Al instalar el electrodoméstico en la cocina, asegúrese de que, si es posible, las mangueras quedan colocadas en uno de los dos huecos que encontrará en la parte trasera. Esto evitará que puedan quedar presionadas o retorcidas.

Preparación y montaje de la puerta

El electrodoméstico está preparado para el montaje con una puerta que abra de derecha a izquierda o de izquierda a derecha.



La puerta abre de izquierda a derecha

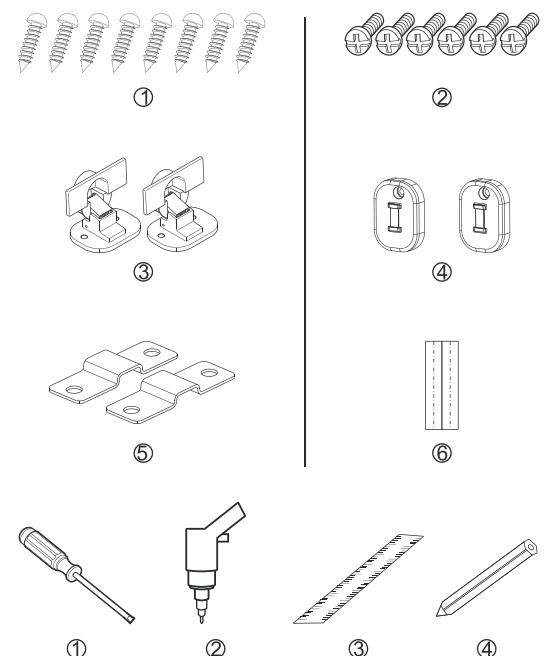


La puerta abre de derecha a izquierda

Empotrado

Apéndice

- 1.Tornillos autorroscantes (ST4*12)
- 2.Tornillos autorroscantes (M5*12)
- 3.Bisagra
- 4.Contraimán
- 5.Tope
- 6.Papel guía para la instalación

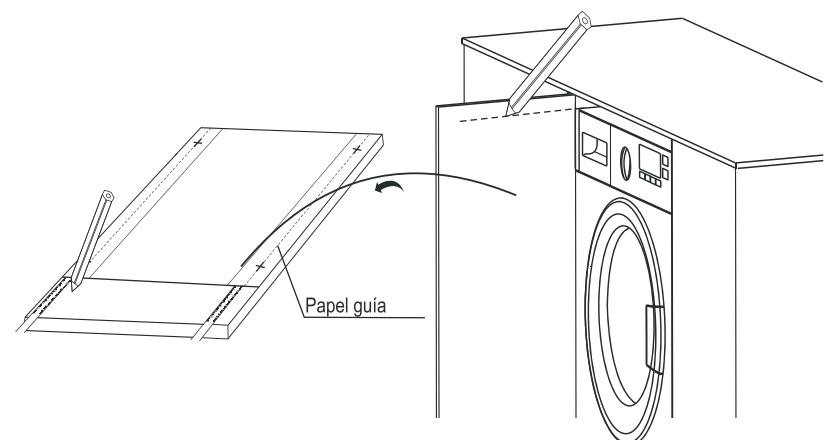


Herramientas

- 1.Destornillador
- 2.Destornillador automático
- 3.Regla
- 4.Lápiz

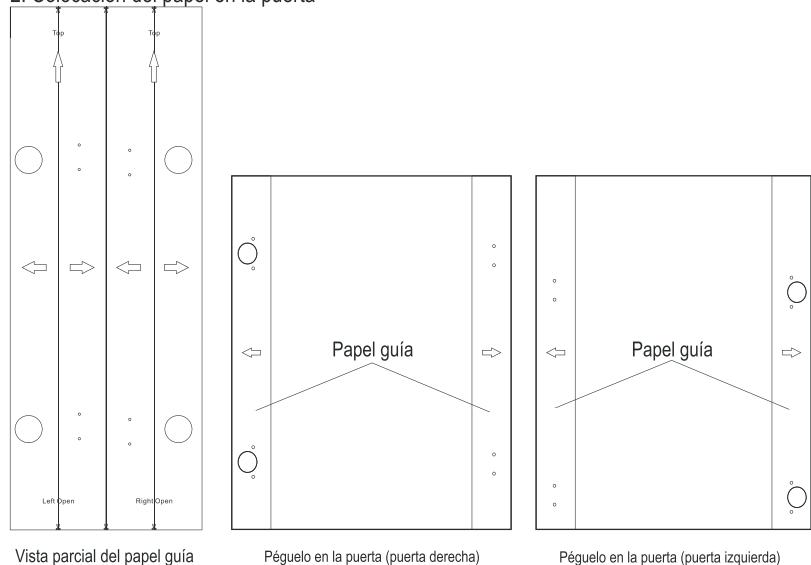
Preparación del papel guía para la instalación

- 1.Haga una marca en la puerta teniendo en cuenta la altura del armario y de la lavadora.



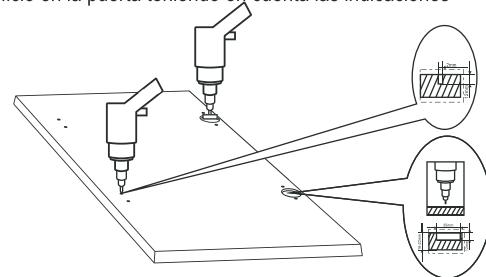
Empotrado

2. Colocación del papel en la puerta



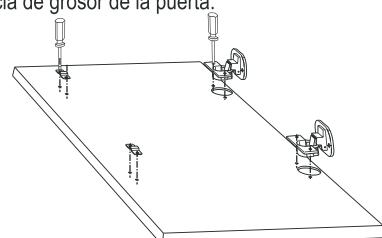
■ Perforación del orificio en la puerta

1.Taladre el orificio en la puerta teniendo en cuenta las indicaciones del papel guía.



2.Instalación de las bisagras y el tope

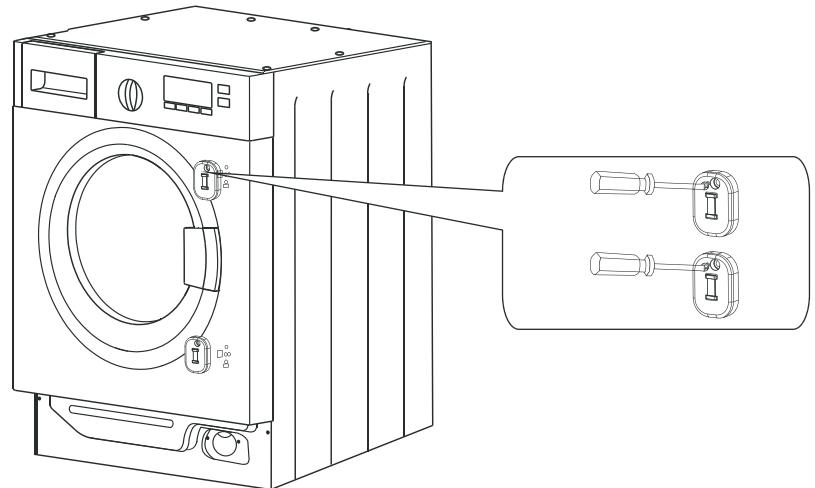
Fije las bisagras a la máquina mediante los tornillos ST4*12. Las bisagras se pueden ajustar para compensar una posible diferencia de grosor de la puerta.



Empotrado

■ Instalación del contraimán

El electrodoméstico está preparado para la instalación de un cierre magnético. Para que el sistema de cierre funcione correctamente, debe atornillar el espaciador en la parte interior de la puerta.



■ Instalación de la puerta

